

LE *Courrier* DE BERTHIER

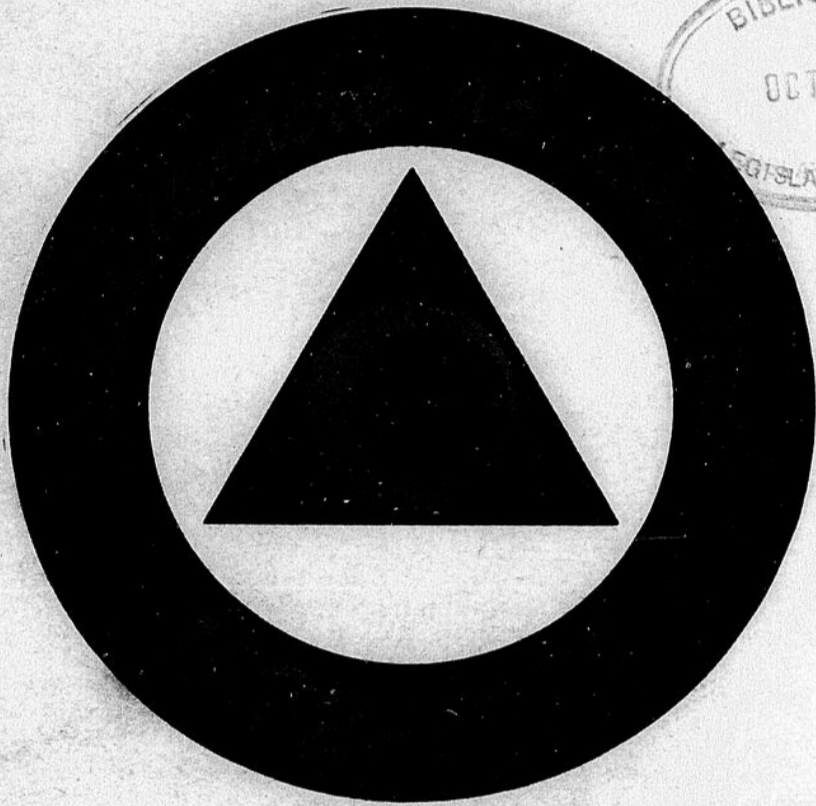
38e ANNEE - NUMERO 40

BERTHIERVILLE, mercredi le 6 octobre 1971

15¢



loto-québec
TIRAGE DU 1er OCTOBRE 1971
NUMERO GAGNANT **89,195**
GAGNANTS: voir page 3



Un Tricentenaire qui s'annonce eclatant

(page 3)

Plasbec Inc. reconstruit

(page 10)



Nouvelles de

Saint-Gabriel

(page 5)

Saint-Michel des Saints

(page 8)

Saint-Damien

(page 6)

Saint-Barthelemy

(page 9)

Saint-Norbert

(page 7)

Quilles

(pages 11-12)

Un vol à Berthier

trois cagouleurs ont fait irruption dans le logement
Lambert en passant par la porte située à l'extrême
endroit où, avant qu'ils n'entrent dans la bâtisse,
feu aurait été tiré dans l'air. (Photo Claude

(page 3)

Poursuite de la Promotion de la Route 2

(page 6)

EDITORIAL

Non... pas un tricentenaire pour une "p'tite gang"

J'entends quelquefois, et de plus en plus souvent à l'approche de décembre, une réflexion (pas honnête du tout) et qui semble vouloir minimiser l'excellent travail des membres actuels de la Commission du Tricentenaire, cette réflexion vicieuse veut que les membres de la Commission du Tricentenaire soient en train de s'organiser des manifestations pour eux et pour leurs amis, des manifestations et des fêtes pour une "p'tite gang", comme ils le disent, de façon destructive.

Et bien non!... faisant partie de cette Commission je puis vous assurer que les membres travaillent présentement à l'élaboration d'un plan de festivités qui répondra au goût de chacun des berthelais, et que toutes les manifestations sont organisées pour tous.

Evidemment toute la population ne pourra participer à toutes les organisations... nous n'avons pas de salle assez grande à Berthier pour recevoir toute la population en même temps... les gens logiques vont le comprendre assez facilement. Mais cet état de chose sera suppléé par l'organisation d'un tas de manifestations populaires et gratuites à la disposition de toute la population.

Les fêtes dites à caractère "semi-privé" comme par exemple "le Bal d'époque" qui coûtera sûrement beaucoup d'argent, sera entièrement financé par les gens qui achèteront des billets pour y assister. La Commission ne puisera pas dans les dons publics pour l'organisation de fêtes qui ne serviront qu'à un groupe restreint. Est-ce assez clair???

Et est-ce que ces explications sont assez claires pour faire fermer la sale bouche de ces gens qui ne participent jamais à rien, chialent sur tout ce qui se fait de bien, critiquent toujours le travail des gens dévoués au bien public... mais se gardent bien de ne jamais rien faire pour avoir l'avantage de détruire plus facilement ce que d'autres construisent à coût de sacrifices et de dévouement.

Gilles Tessier.

LA NOYADE Billet de Jan-Lou a une femme

*La nuit dormait encore et cherchait une trêve;
Au loin une cavale étranglée par Lindor
Emportait par monts et vallées l'image d'or
Qu'un noble chevalier avait vu dans un rêve.*

*Sur la frange des monts le jour droit comme un glaive
Chargeait farouchement ainsi qu'un picador
L'astre grandissant qui ouvrant son bouton d'or
Jetait sans fin l'aurore et sa fusante sève.*

*Baigné de pourpre et de céleste lumière,
Le cavalier vit dans l'aurore singulière,
Le visage nimbé du beau songe d'un jour*

*Le regard fixé sur le nymphe du rivage,
Les mains tendues, le coeur serré, brisé d'amour,
Il s'effondra, voulant saisir le grand mirage.*

jean-louis Le Scouarnec

auto-patrouille

par Claude Rondeau

Ville Saint-Gabriel. - M. Roger Durocher, propriétaire d'un chalet d'été situé sur les bords de la Rivière Noire à Saint-Damien, a déposé une plainte de vol au bureau de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel; le vol se serait produit au début de la semaine dernière. Un ou des individus, après s'être introduits par effraction dans le chalet, se sont emparés d'un téléviseur et d'un moteur hors-bord, le tout d'une valeur de \$350.00. L'enquête a été confiée à l'agent Carmel Patry de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel.

Ville Saint-Gabriel. - Deux jeunes individus voulant faire une randonnée en véhicule à moteur ont emprunté, sans permission, un camion de 7 tonnes et de 10 roues, de marque Ford 69, appartenant à M. Jean-Claude Lagacé de Ville Saint-Gabriel. Quelques instants après la disparition du

camion, les agents de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel retrouvaient ce dernier dans un fossé à quelques milles de Saint-Gabriel. Deux jeunes, âgés de 17 et 20 ans, ont été mis sous arrestation par l'agent Claude Collard, et devront comparaître sous peu à Joliette.

Sainte-Emélie. - Un autre accident de la circulation se produit sur la route 43 en direction de Sainte-Emélie et cause environ \$1,100.00 de dommages aux deux automobiles impliquées. Le premier véhicule, une Ford 68, était conduit par M. Philippe Durand de la Rivière des Prairies et l'autre voiture, une Chevrolet 67, était conduite par M. Adrien Brouillard de Laval des Rapides. Les constatations ont été faites par l'agent André Jacques de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel.

Ville Saint-Gabriel. - Le propriétaire du magasin Richelieu de Ville Saint-Gabriel, M. Latendresse, a reçu, au cours de la nuit du 24 octobre, des visiteurs qui se sont introduits par effraction à l'intérieur de son magasin pour, par la suite, s'enfuir en emportant des cigarettes d'une valeur de \$300.00. L'enquête a été confiée à l'agent Marcel Armstrong de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel.

Saint-Michel des Saints. - A la suite d'un dérapage, M. Freddy Bucco, de Montréal, qui conduisait une Volvo 67, a soudain quitté la route pour terminer sa course dans le fossé, causant des dommages de quelque \$450.00 à son automobile. Les constatations ont été faites par l'agent Michel Duchesne de la S.Q. de Saint-Michel des Saints.

Saint-Michel des Saints. - A la suite d'un vol commis à la Quincaillerie Boisvert et Brûlé de Saint-Michel, et qui aurait procuré à ses auteurs de la marchandise évaluée à \$230.00 l'agent Dulude de la S.Q. de Saint-Michel des Saints, aurait mis la main sur les auteurs du vol, lesquels, semble-t-il, seraient des mineurs de la région de Saint-Michel des Saints.

Saint-Viateur. - Un incendie, qui s'est produit le 17 juillet, détruisait entièrement un entrepôt à grain appartenant à M. Gilles Laferrière de Saint-Viateur. Une enquête ayant été ouverte et confiée, par la suite, à l'agent François Bellemare de la S.Q. de Berthierville, a connu, au cours de ces derniers jours, un dénouement puisque lorsqu'il faisait des recherches, l'agent Bellemare découvrait sur les lieux de l'incendie un briquet qui, par la suite, le conduisait à son propriétaire; cette dernière, puisqu'il s'agit d'une dame, comparaitrait à la cour de Joliette le 30 septembre 71 pour répondre à une accusation d'incendie criminel.



Berthierville. - Depuis plusieurs jours, des jeunes garçons et filles des écoles St-Joseph et Ste-Geneviève de Berthierville, font office de brigadiers scolaires, au début et à la fin des cours. Ces jeunes brigadiers exercent leur surveillance, aux différentes sorties des écoles, offrant une plus grande sécurité aux élèves qui fréquentent ces écoles, et tout spécialement, aux tout jeunes qui en sont à leur première année.

Donc, pour terminer, félicitations à tous ces jeunes qui ont pour tâche de veiller sur leurs compagnons et amis de classe, et aussi, ces félicitations s'adressent aux personnes responsables qui ont remis sur pied ce système de brigadiers scolaires...

ICI ET LÀ dans Berthierville

Les couples sérieux, dont le mariage sera célébré en 1972, qui seraient intéressés à poser leur candidature pour le mariage d'époque des fêtes du Tricentenaire de Berthier, sont priés de contacter le Notaire Marcel Sarrazin, avant le 31 octobre 1971.

La future épouse doit résider à Berthier. Quand au futur époux, il doit être domicilié dans l'une des paroisses suivantes: Berthier, Ile Dupas, Ile St-Ignace, Lanoraie, Lavaltrie, St-Barthélemy, St-Cuthbert, St-Norbert, ou St-Viateur.

Le cercle de l'Age d'Or de Berthier me prie de souligner leur soirée Canadienne qui aura lieu samedi soir le 16 octobre prochain à 8 heures. Tous les adultes qui aiment les soirées de fraternité sont cordialement invités.

Montage et composition réalisés aux ateliers des



PUBLICATIONS LAMON INC.

DENIS CYR, directeur

400, NOTRE-DAME JOLIETTE TEL.: 759-2314

Les lumières de circulation route 2 (Notre-Dame) et du Collège souffrent encore d'une terrible maladie de "Désynchronisation" chronique. Les berthelais qui passent régulièrement sous ces feux sont au courant de cette maladie dangereuse et grave, mais que les gens responsables pourraient guérir facilement et sans douleur!

Qu'attendent les échevins actuels pour déclarer officiellement à notre journal s'ils reviennent sur les rangs lors des élections du 7 novembre...?

Aucun d'entre eux ne m'a encore téléphoné pour me le dire de façon officielle. Il ne faudrait pas qu'on m'accuse par la suite de refuser de la publicité gratuite à tel ou tel candidat en faveur de tel ou tel autre candidat. Je ne puis faire le travail de tout le monde... et j'espère que vous vous aiderez au moins un peu.

Merci à tous ceux et celles qui nous ont fait parvenir leurs appréciations à Claude Rondeau et moi, en rapport avec le montage audio-visuel que nous avons réalisé récemment. Tous les clubs sociaux de notre région qui désireraient voir ce montage n'ont qu'à communiquer avec la commission, avec Claude Rondeau ou avec moi pour nous donner la date de projection. Nous nous ferons un plaisir d'être présents. A la prochaine.

GILLES TESSIER

LE COURRIER DE BERTHIER

Édité à Berthierville par

LES PUBLICATIONS LAMON INC.

30, Place du Marché
836-3796
Berthierville

Directeur général:
ANDRE COLPRON

Directeur de la rédaction:
ROLAND GAUVREAU

Directeur du Journal:
GILLES TESSIER

Rédaction et Photos:
CLAUDE RONDEAU

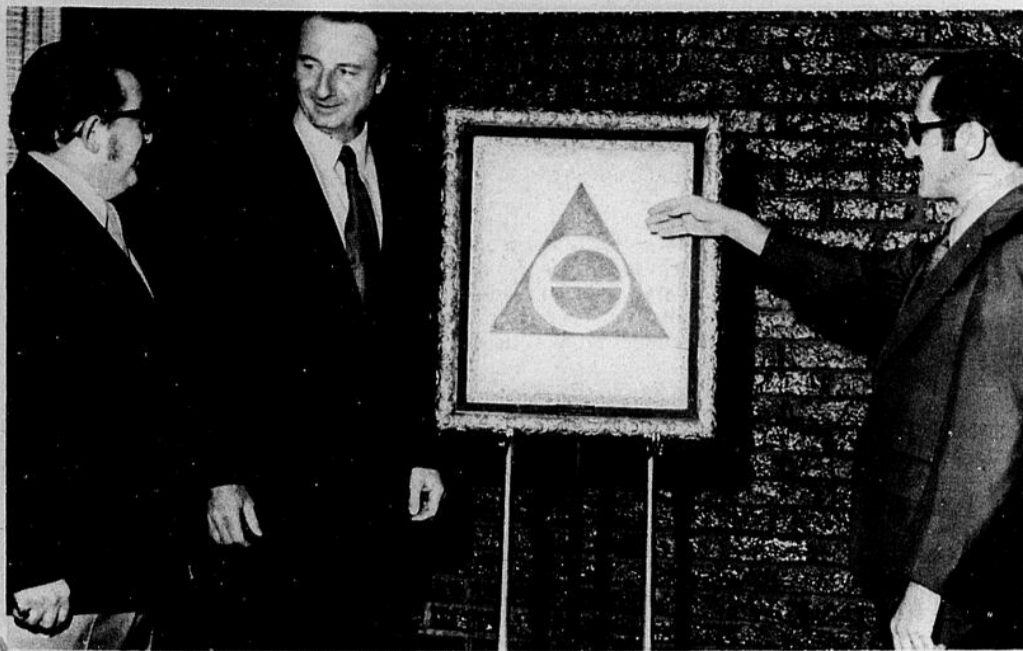
PUBLICITAIRE:
MICHEL DESCHESNES

Circulation:
GILLES PELLETIER,
Courrier de deuxième classe
No d'enregistrement: 0161

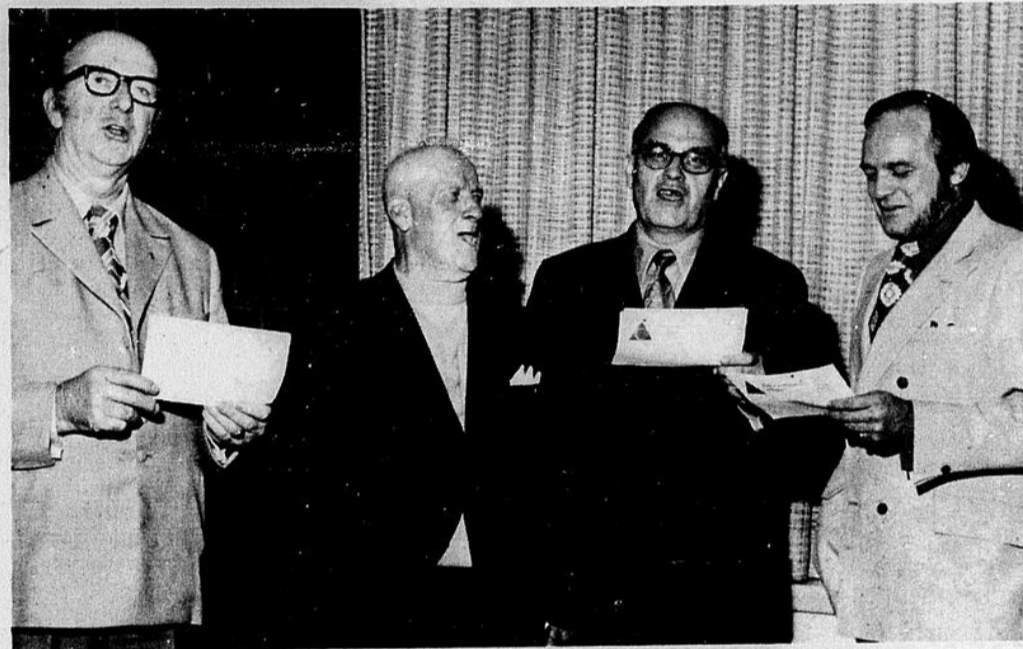


MEMBRE DES HERAULT DU...

Un Tricentenaire qui s'annonce éclatant



Lors d'une conférence de presse tenue, jeudi dernier, dans les locaux de la Distillerie Melcher à Berthierville, les membres du comité des fêtes du Tricentenaire ont procédé au dévoilement du sigle du Tricentenaire, K. Jacques Rainville s'adresse à MM. Jude Guevremont et Armand Piette, et leur donne quelques explications concernant la composition et le choix des couleurs qui ont servi à la réalisation du sigle.



A la suite d'un concours pour le choix du chant du Tricentenaire de Berthier, la chanson thème de M. Léo Lamontagne, de Berthierville, a été choisie, parmi plusieurs autres, par les membres du jury, lequel était composé de Madame Raymonde Breault, professeur de musique à la Commission scolaire de Berthier Dautraye, Monsieur François Desrosiers, directeur de la chorale de Berthier, et le Rév. Père Lindsay, figure avantageusement connue dans le monde musical.

BERTHIER (CR) - Les fêtes du Tricentenaire de Berthierville deviennent une réalité de plus en plus concrète. Jeudi, le 30 septembre, dans une conférence de presse, donnée par la Commission du Tricentenaire et animée par M. Gilles Tessier, l'un des commissaires, le voile qui pouvait dissimuler encore l'année 1972 à nos yeux a été écarté et a plongé les invités dans une atmosphère appropriée.

Une centaine de personnes étaient réunies dans la magnifique salle de réception que la Distillerie Melcher met gracieusement à la disposition de la Commission du Tricentenaire. Parmi ces gens, l'on remarquait des responsables de la presse écrite et parlée, des représentants des conseils de Berthierville et de Berthier-paroisse et les membres de la Commission du Tricentenaire de Berthier: M. le Dr. Lucien Hénault, président, MM. Marcel Sarrazin, Raymond Ducharme et Benoît Denis, vices-présidents, M. Jacques Rainville, secrétaire-archiviste, M. Armand Piette, trésorier, M. Jude Guevremont, commissaire général, Mme Normand Champagne et MM. Eugène Dumontier, curé, Jean Lemire, Paul-Emile Moreau et Gilles Tessier, commissaires.

M. Gilles Tessier indique d'abord les buts de cette première conférence de presse: l'on procédera au dévoilement du sigle des Fêtes du Tricentenaire, à l'audition d'une chanson composée pour souligner l'année 1972 et à la projection d'un montage audio-visuel ayant pour thème Berthier.

Le sigle

Le sigle du Tricentenaire est dévoilé par M. Jude Guevremont, commissaire général.

M. Jacques Rainville donne la signification du sigle du Tricentenaire de Berthier: "La conception graphique du signe, est l'oeuvre de Monsieur Armand Piette, trésorier de la Commission du Tricentenaire de Berthier.

"LE TRIANGLE rappelle d'abord que Berthier célèbre le troisième centenaire de sa fondation. Il signifie également que les Berthelais, fidèles à leurs fondateurs, croient en Dieu. La pointe supérieure du triangle démontre que le but ultime des festivités du Tricentenaire de Berthier est de promouvoir la prospérité de Berthier s'acheminant vers son 4e centenaire.

"Qui que nous soyons, ajoute M. Rainville, nous devons tout mettre en oeuvre pour faire de notre 4e siècle, qui débutera le 1er janvier 1972, le siècle d'or de l'histoire de Berthier.

"Deux CERCLES d'inégale grandeur, à l'intérieur du triangle, continue M. Rainville, forment un C d'ou centenaire.

"L'espace laissé venant à l'intérieur du C est séparé par une légère ligne horizontale qui forme un B: Berthier.

"Pour ma part, mes con-

naissances historiques sur Berthier, poursuit l'orateur, m'ont permis d'en choisir les couleurs les plus significatives.

"Le rouge y apparaissant est inspiré de la devise de la Ville de Berthierville: "Ayez toujours plus de courage". Berthier s'est développé depuis 1672 et continuera de progresser grâce au Courage de personnes généreuses.

"L'or symbolise que Berthier possède un riche passé historique, dix-huit paroisses religieuses du diocèse de Joliette proviennent directement ou indirectement de notre paroisse. Son collège et son couvent, maintenant disparus, ont été des maisons d'éducation renommées tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Berthier a été une pépinière d'hommes publics et d'Eglise parmi lesquels on retrouve l'Honorable J.-A. Rousseau, premier ministre du Québec de 1882 à 1884, M. Jacques Grenier, maire de Montréal de 1889 à 1890, Me Louis-Arsène Lavallée, maire de Montréal, de 1912 à 1914, et Mgr Vincent Piet-

te, recteur de l'Université de Montréal, de 1922 à 1934, terme durant lequel fut construite la nouvelle université sur la montagne. Enfin, 75 prêtres sont nés à Berthier".

Une chanson du Tricentenaire.

M. Raymond Ducharme, vice-président, rappelle qu'un concours avait été lancé pour favoriser la création d'une chanson avec musique inédite. Il félicite M. Léo Lamontagne qui, à 80 ans, est l'auteur de la chanson et de la musique qui contribueront à inculquer dynamisme et gaieté aux fêtes du Tricentenaire. La chorale de Berthier, sous la direction de M. François Desrosiers, ayant précédemment enregistré la chanson due à M. Lamontagne, les invités à la conférence de presse peuvent l'entendre et même en fredonner le refrain.

Il convient d'ajouter qu'une autre chanson, dont se souviennent les élèves des C.S.V. de Berthier, sera également au programme des festivités.

(suite a la page 10)

Avis à tous les candidats à l'élection du 7 novembre

Tous les candidats à l'élection municipale du 7 novembre prochain dans Berthier-paroisse ou quelque autre paroisse que ce soit dans notre district, sont priés de prendre note que votre journal "LE COURRIER DE BERTHIER", publiera dès la semaine prochaine les articles que nous recevrons concernant les candidats en question. Nous n'insistons sur aucun d'entre eux pour recevoir ces textes biographiques, MAIS TOUS LES TEXTES RECUS

SERONT PUBLIÉS DANS CE JOURNAL.

Chaque candidat a droit à UN ARTICLE GRATUIT, et pourra en profiter pour se faire connaître, s'il s'agit d'un nouveau venu sur la scène électorale municipale, ou encore pour parler de ses réalisations ou de ses objectifs s'il s'agit d'un échevin déjà en place.

Il s'agit ici d'une décision prise par la direction de ce journal pour aider tous les candidats aux prochaines élections.

Vol à Berthier

Courrier DE BERTHIER

Généreuse contribution de Melchers

Berthierville: (GT) - Lors de la première conférence de presse organisée par le comité de publicité de la Commission du tri-Centenaire de Berthier, jeudi dernier, le président de la Commission, le docteur Lucien Hénault a annoncé aux journalistes présents que le président des Distilleries Melchers, Monsieur Sarto Marchand venait de lui faire parvenir un chèque au montant de \$ 5,000.00 comme supplément de cotisation de la distillerie berthelaise à la Commission. On sait que les Distilleries Melchers avaient déjà accepté de recevoir gratuitement dans ses salons de réceptions à l'oc-

casion de toutes les conférences de presse ou de réceptions officielles de la Commission. Cette collaboration avait été évaluée par la Commission à un don d'au moins \$ 5,000.00, compte tenu du fait que les salons de Melchers seront à la disposition de la Commission pour une période de plus d'un an.

Cette nouvelle a été reçue avec grande joie par les membres de la Commission, et par les organisateurs du Tri-Centenaire. "C'est là un geste très louable et très apprécié de tous", a tenu à souligner le président de la Commission, le docteur Lucien Hénault.

Berthier (CR).-Trois cagoullards armés font irruption au domicile de M. et Mme Hervé Lambert, résidant à la Grande Côte, à Berthier. Après avoir forcé M. Lambert à ouvrir son coffre, les trois individus ligotent leurs deux victimes et les enferment dans la garde-robe d'une chambre à coucher. Les cagoullards empochent l'argent contenu dans le coffre et font main basse sur différents bijoux, tels que montres, bagues, boutons de manchette sertis de diamants et revolver de marque Astra, le tout d'une valeur d'environ \$2,500.

Les cagoullards s'étaient présentés au domicile de M. Lambert, mercredi dernier, vers 22 h 45. Après qu'ils aient eu frappé à la porte, M. Lambert leur ouvrit et, se rendant compte de la situation, il tenta de fermer la porte. Un des cagoullards tira un coup de feu en l'air. En fait, deux des cagoullards étaient armés de revolvers et le troisième, d'une mitrailleuse; pour cacher les traits de leur figure, ils avaient enfilé des cagoules de motoneigistes.

(suite a la page 7)

PRIX	GAGNANTS	VENDEURS
100	Ginette Boisjoli Berthier	Restaurant Bellevue Berthier
100	Mlle Anita Valois Saint-Ignace	Restaurant Bellevue Berthier
100	Mlle Nicole Destrempe Saint-Cuthbert	Henry Piché Epicier
100	Mlle Micheline Roy Saint-Gabriel	Joseph Gravel Concierger
100	Emilien Brunel Saint-Didace	Joseph Gravel Concierger
100	Amédée Beaulieu Saint-Damien	Joseph Gravel Concierger
100	André Desrosiers Saint-Damien	Mme Gabriel Emery Epicier
100	Mme Louise Allard Saint-Barthélemy	Restaurant Laurendeau
100	Aristide Parthe Saint-Ignace Loyola	Donatien Guevremont
100	Jacques Lambert Saint-Justin	P. E. Lefebvre Commis
100	Yvon Picotte Louiseville	Gérard Lesage Tabagier
100	Dr Avelin Dalcourt Louiseville	Comité des Loisirs Hôpital Comtois Louiseville

Les Distributions BERT-MASK enr.
Cyrille - Robert Lajoie,
dist. Louiseville - Tel. 228-4635

DÉCÈS

† Mme Roméo Massé

A L'Hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières le 17 septembre 1971 à l'âge de 75 ans est décédée Mme Roméo Massé née Eva Gouin demeurant au 1544 Sainte-Marie Ile Saint-Ignace.

Les funérailles ont eu lieu à Ile Saint-Ignace le lundi 20 septembre 1971. Le convoi funèbre partit des salons A. Lemire & Fils rue 45 Lafortune à l'Ile Saint-Ignace pour se rendre à l'église paroissiale de Ile Saint-Ignace où le service sera célébré à 3 heures et de là au cimetière du même endroit.

Elle laisse dans le deuil: 4 fils et 2 belles-filles: M. Mme Léandre Massé de St-Joseph de Sorel, M. Roger Massé, St-Ignace, M. Mme Diogène Massé, Montréal, M. Jean-Marie Massé Montréal, 4 filles et 4 gendres: M. Mme Armand Dufault (Réjeanne) de Ste-Victoire, M. Mme Gilles Valois (Sôlange), St-Ignace, M. Mme Gaston Farly (Janine) Berthierville, M. Mme Yvon Courchesne (Odette) St-Ignace, 1 frère et 1 belle-sœur: M. Mme Azarias Gouin de Floride, 1 sœur et 1 beau-frère: M. Mme Antonio Caplette de Ste-Victoire, 25 petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents.

Direction: Jean Lemire.

† M. Atchez Ducharme

A Lanoraie le 25 septembre 1971 est décédé à l'âge de 81 ans M. Atchez Ducharme époux de Elodie Champagne. Il laisse dans le deuil: un fils M. et Mme Aurèle Ducharme, trois filles M. et Mme Jean Rondeau (Fernande) M. et Mme

Bernard Plante (Florence) Mme Deladurantaye (Cécile) une belle-fille et deux gendres ainsi que plusieurs petits enfants.

Direction funéraire: Lanoix & Sansregret. Le service aura lieu le 28 septembre 1971 à 2.30 hrs à l'église de Lanoraie et l'inhumation au cimetière du même endroit.

† Mme Olida Laforest

A St-Ignace le 28 septembre 71 est décédée à l'âge de 77 ans Mme Olida Laforest épouse de feu M. O. Valois. Elle laisse dans le deuil: trois fils et trois belles-filles: M. et Mme Garmain Valois, St-Ignace, M. et Mme Alvarez Valois Monmorency, M. et Mme Uldège Valois, St-Ignace. 3 filles et 2 gendres: M. et Mme Gaston Salvail (Simone) St-Ignace, M. et Mme Wellie Latour (Rose Marthe) St-Ignace Lucille, St-Ignace.

Ainsi que plusieurs parents et amis.

Direction funéraire: Valère Parenteau. Le service aura lieu le 1er octobre à 2.00 hrs. à l'église de St-Ignace et l'inhumation au cimetière du même endroit.

† M. Ernest Yale

A Joliette, est décédé subitement à l'âge de 62 ans, M. Ernest Yale, époux de Dora Provost demeurant au 280 Michaud à Ville St-Gabriel, les funérailles eurent lieu le 24 courant. Le départ de la résidence funéraires Michel Léveillé, 124 rue St-Gabriel à Ville St-Gabriel pour se rendre à l'église paroissiale où le service funèbre a été célébré à 2 heures. Outre son

épouse il laisse dans le deuil 5 garçons: Roger de St-Gabriel, Robert marié à Nicole Tessier de St-Gabriel, Michel de St-Gabriel, André de St-Gabriel; 3 filles Mme Robert Desrosiers (Doris) de St-Gabriel, Mme Larry Lanoix, (Claude) de Montréal Mme Marc-André Grenier (Ginette) de Sherfferville, 1 frère M. Lewis Yale de Joliette, une sœur Mme Eva Roy de Joliette 13 petits enfants, plusieurs parents et amis. Direction funéraires Michel Léveillé, de St-Gabriel.

En furetant dans le comté

par Claude Rondeau

Une conférence de presse qui groupait, entre autres, les membres de la presse écrite et parlée, avait lieu dans les locaux de la Distillerie Melcher de Berthierville. Cette conférence a permis la présentation du sigle des fêtes du Tricentenaire de Berthierville, lesquelles débiteront le 31 décembre 71.

Déjà bon nombre de chasseurs de la région sont de retour avec de magnifiques panaches d'originaux. A ceux-ci j'offre mes félicitations, et à ceux qui ont eu moins de chance, je souhaite plus de succès l'an prochain.

L'ami Jules Lefrançois, de Ville Saint-Gabriel, a su prouver, une fois de plus, son esprit sportif et sa grande générosité en offrant aux représentants du festival de chasse qui se tiendra à St-Michel des Saints, un magnifique trophée perpétuel; celui-ci sera remis à l'heureux récipiendaire au cours de la soirée du 24 octobre à Saint-Michel des Saints.

M. Jean Côté, de Ville Saint-Gabriel, agent à la S.Q. du poste du même endroit, est maintenant père d'un magnifique garçon de 6 livres, 4 onces. L'on nous informe que le père et la mère se portent bien.

Il semble que M. Pierre Gingras sera candidat aux prochaines élections à St-Damien. A quel poste?

Novembre sera le mois des élections dans différentes municipalités et villes du comté de Berthier. A cet effet nous vous fournirons un rapport complet des endroits où se tiendront des élections le 7 novembre 71.

A propos d'élections, des rumeurs circulent concernant la mairie de Lanoraie. Certains disent qu'il pourrait y avoir une demoiselle sur les rangs.

Le club autonome Saint-Gabriel semble éprouver certaines difficultés avec les représentants de la compagnie Bombardier en ce qui concerne l'acquisition d'une machine qui devait réaliser un gigantesque travail dans les pistes de motoneige, mais qui, après utilisation, aurait été inapte à opérer ce genre de travail. Pour obtenir des références au sujet de ce qui peut réaliser cette machine, il suffit de rencontrer les quatre ou cinq opérateurs qui ont travaillé à l'aide de celle-ci au cours de l'hiver.

L'Association Touristique de la route 2 tiendra, pendant le mois d'octobre, la grande assemblée générale de ses membres afin que chacun de ceux-ci puisse émettre son opinion sur la future orientation de l'association.

Si, d'après Alain, Fénelon avait cité: "Vaut-il mieux une tête bien faite qu'une tête pleine," quand l'aurait-il faite, cette citation?

A l'occasion des prochaines élections à Saint-Cuthbert, il semble que M. Gilles Marcoux se portera candidat à mairie de cet endroit.

Saint-Michel des Saints aura encore, cette année, un festival de la chasse qui prendra la vedette les 22, 23 et 24 octobre. En plus de la grande parade de panaches, plusieurs concours seront organisés durant ces trois jours de festivités.

Les membres de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel ont, la semaine dernière, procédé à une nouvelle formation de leurs équipes de Bowling afin que ces dernières soient d'égale force, car semblait-il, certaines de ces équipes étaient précédemment surtout composées de joueurs qui auraient pu se qualifier à "L'heure des Quilles".

Le 23 octobre, les chasseurs qui auront abattu des originaux, tant mâles que femelles, et qui, auparavant, se seront enregistrés au concours de panaches de Ville Saint-Gabriel, pourront avoir la chance de remporter, en plus de magnifiques trophées, des bourses assez substantielles.



Signification du sigle du Tricentenaire

La conception graphique du sigle des fêtes du Tricentenaire de Berthier est l'oeuvre de M. Armand Piette, trésorier de la Commission du Tricentenaire de Berthier.

Le TRIANGLE rappelle d'abord que Berthier célèbre le troisième centenaire de sa fondation. Il signifie également que les Berthelais, fidèles à leurs fondateurs, croient en Dieu. La pointe supérieure du triangle démontre que le but ultime des festivités du Tricentenaire de Berthier est de promouvoir la prospérité de Berthier s'acheminant vers son 4e centenaire. Qui que nous soyons, nous devons tout mettre en oeuvre pour faire de notre 4e siècle, qui débutera le 1er janvier 1972, le siècle d'or de l'histoire de Berthier.

Deux CERCLES d'inégale grandeur, à l'intérieur du triangle, forment un C d'où centenaire.

L'espace laissé vacant à l'intérieur du C est séparé par une légère ligne horizontale qui forme un B: Berthier.

Le sigle signifie donc Troisième Centenaire de Berthier.

Pour ma part, mes connaissances historiques sur Berthier, m'ont permis d'en choisir les couleurs les plus significatives.

Le rouge y apparaissant est inspiré de la devise de la ville de Berthierville "Avec toujours plus de courage". Berthier s'est développé depuis 1672 et continuera de progresser grâce au Cou-

(suite à la page 6)

Installation des officiers

(DNC).-Mardi soir dernier en l'Auditorium paroissial avait lieu l'installation des officiers du Conseil 3045 des Chevaliers de Colomb Saint-Gabriel, sous la présidence de M. Normand Champagne, Député de district.

M. Yvon Lachance, principal à l'école Reine-Marie no 1 est le nouveau grand Chevalier du Conseil. M. Lachance succède à M. Jean Marc Lefrançois.

Une autre année colombienne est en marche. Plusieurs activités intéressantes sont prévues pour les mois à venir. Cordiale bienvenue à tous les Chevaliers.



M. Yvon Lachance, Grand Chevalier du Conseil 3045, Saint-Gabriel, des Chevaliers de Colomb.

Tél. 835-4942

Résidences Funéraires
Michel Léveillé
124, RUE ST-GABRIEL
VILLE ST-GABRIEL

SERVICE D'AMBULANCES & OXYGÈNE À DOMICILE

MICHEL LÉVEILLÉ, T.D.L., PROP.
SUCCURSALE ST-DAMIEN
SUCC. ST-CHARLES DE MANDEVILLE

Embaumeur diplômé licence université de Montréal
Ambulancier diplômé

LE CENTRE FUNÉRAIRE VALÈRE PARENTEAU B. Lanoix Ltée

Nous acceptons les frais virés à 836-4166

BERTHIERVILLE	53, DE BIENVILLE	836-4166
LAVALTRIE	1300, NOTRE-DAME	266-1888
ST-IGNACE DE LOYOLA	331, ST-JOSEPH	836-3191
ST-CUTHBERT	LANOIX & ST-LOUIS	836-3485
LANORAIE	25, RUE JOLIETTE (LANOIX & SANSREGRET)	887-2366

AMBULANCES - OXYGÈNE - LETTRAGE
MONUMENTS - FLEURS - LIMOUSINES.
A VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR.

836-4552 836-2683

Maison Funéraire Lemire & Fils
JEAN LEMIRE, E.D.L.

AMBULANCE - OXYGÈNE - MONUMENT - CONVERTIBLE

BERTHIERVILLE	ILE ST-IGNACE
526 FRONTENAC	45 LAFORTUNE

La Croix-Rouge,
C'est l'homme à l'aide de son prochain

REMERCIEMENTS

Madame Claude Lavallée et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, tribus floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Claude Lavallée.

Pour installation et revêtement en aluminium

voyez **J. H. Robert Aluminium**

AVUENTS EN FIBRE DE VERRE
PORTES, FENETRES, DECLIN ET ORNEMENT

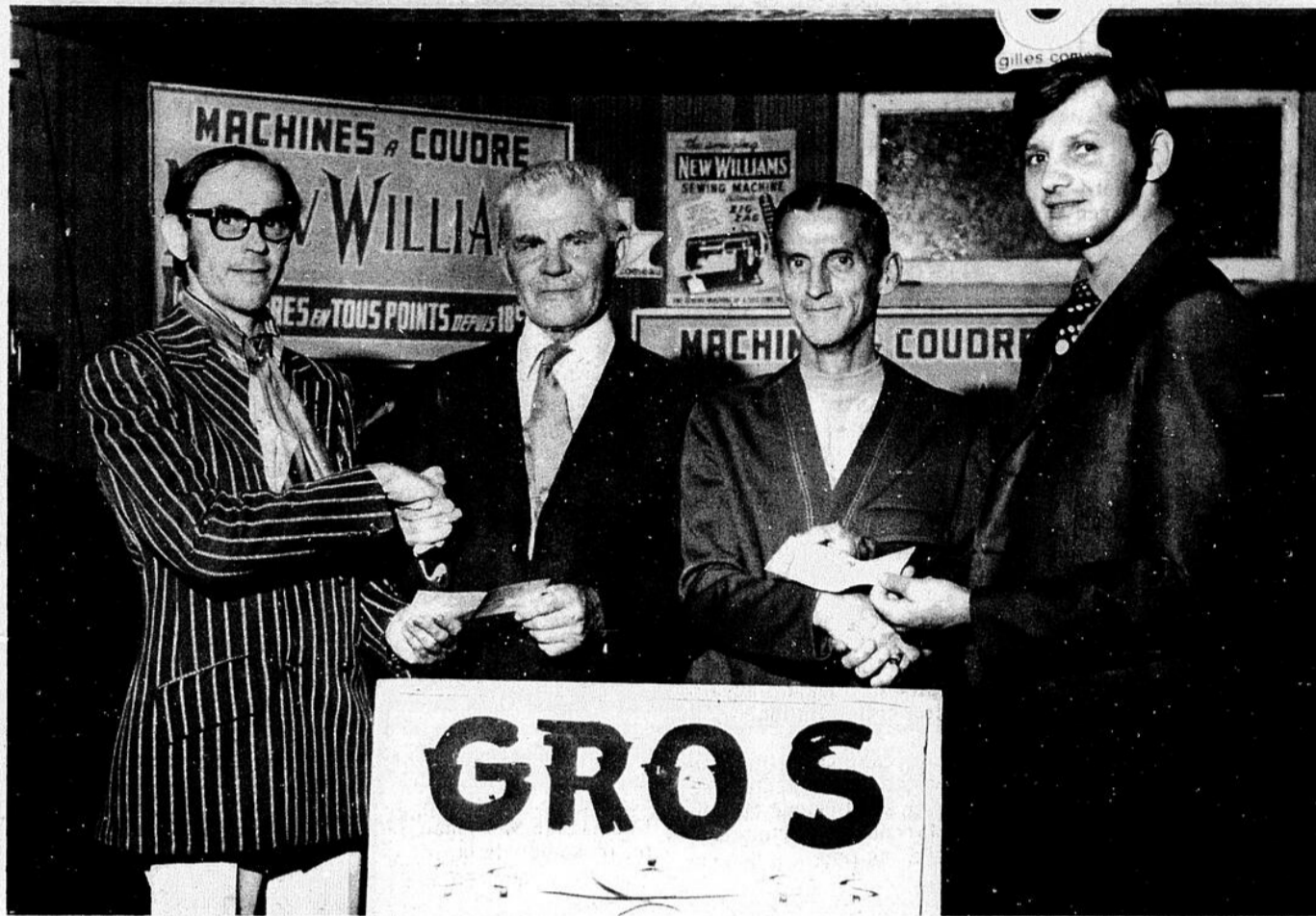
EN FIBRE DE VERRE

571 GRANDE COTE EST,
LANORAIE TEL: 836-3568

DEPOSITAIRE AUTORISE KAISER-CANADA
ESTIMATION GRATUITE

ECHOS ET NOUVELLES DE SAINT-GABRIEL

Votre Service Social vous informe



Ville Saint-Gabriel. L'Exposition commerciale de Place Saint-Gabriel, tenue les 16,17,18 et 19 septembre, a remporté un magnifique succès. Il semble que, selon les organisateurs, MM. Dumontier et Comtois, le record d'assistance de l'an passé ait été dépassé de plusieurs centaines de présences. Toute bonne chose devant se terminer, les organisateurs avaient cédulé, pour la fermeture, dimanche soir dernier, un tirage favorisant cinq gagnants d'une

somme de cent dollars. Les heureuses personnes à mériter ces montants étaient MM. René Lefrançois, Gabriel Majeau, Lionel Chrétien, Roméo Boisjoly et Mlle Micheline Morin. Seulement deux de ces personnes étaient présentes au moment même du tirage. M. Urbain Dumontier offre donc à M. Gabriel Majeau son chèque au montant de cent dollars et M. René Lefrançois se voit remettre, lui aussi, par M. Yves Comtois, un chèque du même montant.

Photo Claude Rondeau.

BILLET DE JAN-LOU

La Medaglia

Recevoir une médaille... Une médaille d'or. Médaille de guerre, médaille de couronnement, médaille d'honneur, de congrès, d'excellence, d'éloquence; médaille olympique, de première communion de bravoure, de mérite, de discipline, de finissant.

Heureux et triste événement.

Heureux dans le sens qu'elle représente un symbole, un témoignage de bravoure, de persévérance, de courage. Triste, parce qu'elle marque une consécration, une chose faite, donc une sorte de fin, une chose d'accomplie.

En effet, Alain Robillard et moi recevions par la Poste royale une médaille d'or des Jeux régionaux de Lanaudière pour disant-on, "performances aux jeux régionaux de Repentigny". Alain l'a exposée sur le meuble centre dans la cuisine, près de l'autre médaille déjà gagnée. Moi, que faire? Je l'ai laissé pendre sur ma cape noire, sous mon chapeau breton, près des queues d'hermine du drapeau de la fière Armorique.

Quelle est la signification de cette médaille (medaglia) pour les deux destinataires et pour ceux qui au cours de l'été en ont été les heureux récipiendaires? Elle peut prendre plusieurs titres, selon que le sujet est jeune ou moins jeune, qu'il possède tel tempérament, tel milieu, telle famille, telles espérances et aussi réside dans tel ou tel village.

Si l'on regarde le côté de la médaille, d'autres diront, le revers de la médaille, il faut médiatiser par une juste appréciation la valeur anodine de cette médaille pour se référer à son prix symbolique. Il reste cependant qu'elle marque un certain témoignage d'estime en face d'une activité quelconque réussie. Cet honneur rejaillit sur l'individu ensuite sur la famille et la cité. Vous vous rappelez nos héros de jadis, nos héros de Lanoraie cette année. Comme on en a parlé! Vous vous rappelez de ce beau jeune homme de Jean-Charles (Bonin, de son nom de famille) revenant triomphant

avec ses deux charmantes soeurs, de la persévérante Cécile, de la douce Marie Robillard; du bouillant Yves Tériault, de sa ferme soeur; de l'énergique Yves Carignan; de Jean-Michel le S. à la figure pleine d'émotions et à la chevelure blonde; du jeune page Richard Lasalle; d'Yves Carignan qui vient de remporter dans sa catégorie "Lever du poids" le championnat canadien, de ... et de

Ce sont eux qui, cette année, ont placé au fronton du temple olympique de La Norraie, la gloire et le souvenir.

HAIL CAESAR, QUI MORITURI TE SALUTANT (long cri que lançaient les gladiateurs en parant devant la loge impériale romaine. Salut César, ceux qui vont mourir te saluent).

Cet événement doit rester heureux et ne point marquer une fin. C'est un passé à reprendre. Nous souhaitons tous, M.B. Laroche et tous les Directeurs des Loisirs, ainsi que la population villageoise, voir participer encore l'an prochain, dans la saison estivale, ces athlètes de la première heure et ceux qu'ils vont entraîner à leur suite sur les pistes de Joliette, les terrains de Repentigny, les piscines de Saint-Jacques de Montcalm, dans le village olympique de Rivière-du-Loup.

Cette médaille signifie encore explosion de jeunesse, santé mentale et physique, défi, combat, chevalerie, prouesses et surtout promesse d'une génération qui par le biais des Loisirs affiche une haute tenue ludique et démontre une belle valeur morale.

MENAGE D'AUTOMNE

Commençons maintenant

Embellissez vos planchers avec des tapis et prélaris mode 1972 de chez

ROBERT BELLEHUMEUR TAPIS

VENTE & POSAGE

911, rue DAVIAULT (près de l'église)

836-4114

Tapisserie "Exclusive" Wall-TEX en vente au magasin

"Lavage de tapis à domicile"

Assurez-vous que votre distributeur d'huile à chauffage peut faire tout cela.

- 1 Vous livrer de l'huile à chauffage automatiquement?
- 2 Garder votre appareil de chauffage en parfait état?
- 3 Vous offrir un plan budgétaire payable en dix versements égaux?
- 4 Effectuer des réparations d'urgence le jour et la nuit?
- 5 Financer l'achat d'un appareil de chauffage neuf?

Votre distributeur le peut!



Les Huiles Berthier Enr
960 Rivière Jean Sylvestre, prop.
Bayonne Nord 836-3401

conséquence de l'amour. Tout s'enchaîne." (17 ans).

Beaucoup de jeunes s'interrogent sur le bonheur et y apportent une réponse positive. Nous serions peut-être surpris que les adultes soient si pessimistes devant ces définitions. Beaucoup de gens éviteront la question plutôt d'y réfléchir et de l'approfondir.

Aujourd'hui dans un monde moderne, assez artificiel, on rêve d'un bonheur irréel. On oublie cependant que chacun doit le construire avec ses propres moyens et à sa dimension. Cela implique un engagement personnel, des efforts de conditionnement et du courage. Il en vaut sûrement la peine d'essayer car personne ne pourra le construire pour nous et le vivre à notre place.

Il est temps de prendre sa situation en main et d'agir de façon positive. Il nous faut admettre que: demeurer au niveau des plaintes et des jérémiades, ne nous aide guère à sortir d'une situation difficile.

Service Social Berthier
780 - R. 2
Berthierville
836-3773.

NOUVEL HORAIRE:

Nos bureaux situés à 780 R. 2, Berthierville, sont ouverts de 9 heures à midi et de 1 heure 30 à 5 heures, du lundi au vendredi inclusivement.

Les gens de St-Gabriel, St-Charles de Mandeville et St-Damien doivent prendre rendez-vous à 836-3773 et une rencontre sera cédulée au Centre d'Accueil Domrémy au 30 St-Gabriel.

Notre personnel est également à la disposition de la population de St-Michel des Saints, St-Ignace du Lac et St-Zénon. On demande aux personnes de communiquer à 836-3773 pour fixer un rendez-vous au Sous-sol de la Sacristie de St-Michel.

De cette façon vous nous aidez à vous aider.

Prochain article: La vie à deux.
Service Social de Berthier
780 - R. 2
Berthierville.

POURSUITE DE LA PROMOTION TOURISTIQUE DE LA ROUTE 2

Lavaltrie (CR) Le comité de l'Association touristique de la route 2 se réunissait, jeudi soir dernier, au Motel St-Lawrence, à Lanoraie, afin de prendre connaissance des derniers développements qui faisaient suite à une assemblée à laquelle participaient MM. Robert Quenneville et Roch Lasalle, de Joliette. Lors de cette assemblée, les membres du comité avaient par l'intermédiaire de ces deux personnes, adressé des demandes aux différents gouvernements, demandes concernant des installations de panneaux-réclame sur certaines routes raccordées à la route 2. Le comité qu'est l'association touristique de la route 2 formée depuis maintenant plusieurs années, a, au cours des ans, travaillé à faire connaître et développer le service routier touristique sur l'une des plus belles routes de notre province. Ainsi qu'on le sait, la route 2 longe dans sa presque totalité les bords du fleuve Saint-Laurent, et toute personne empruntant cette route rapporte chez elle, à son retour de voyage, de magnifiques souvenirs du site panoramique offert à sa vue. Les dernières demandes qui avaient été adressées aux gouvernements concernaient

l'installation de panneaux-réclame vantant les beautés naturelles offertes aux touristes lorsqu'ils parcourent la route 2; elles concernaient également une demande de participation à la carte touristique, le redressement de certaines courbes, et l'installation de haltes pour

voyageurs à certains endroits.

Un compte-rendu des derniers développements sera donné prochainement à tous les membres de l'Association touristique de la route 2 lors de l'assemblée générale qui, normalement, devrait se tenir au cours du mois d'octobre.

Saint-Damien

Rapport de la réunion tenue à l'Hôtel de Ville de Saint-Damien le 25 septembre

Présents à la réunion:

M. Pierre Grandchamp 42 avenue des Bouleaux, Notre-Dame des Prairies Joliette. Tél.: 753-9215; M. Jean Lanthier, 6470 Alexis Constant Montréal, Tél. L 255-0703; M. André Gourdeau, 6329 2e Ave. Rosemont. Tél. RA 8-8735; M. Maurice Roch, 2239 Marc Vimont Laval. Tél.: 669-5772; M. Victor Bruneau, Saint-Damien, tél.: 835-4006; M. Marius Savoie, 421 De Lanaudière

Joliette, tél.: 753-4261, M. Michel Courtemanche, 241 Principale, Saint-Damien, Tél.: 835-2510 ou 835-7196.

Nominations:

Proposé par Victor Bruneau appuyé par Maurice Roch que Michel Courtemanche soit nommé secrétaire. Proposé par Victor Bruneau et appuyé par Maurice Roch que Michel Courtemanche soit nommé trésorier provisoire.

Proposé par Maurice Roch que Jean Lanthier soit nommé président. Proposition adoptée à l'unanimité.

Proposé par Jean Lanthier que Maurice Roch soit nommé vice-président. Proposition adoptée à l'unanimité.

Victor Bruneau et André Gourdeau deviennent directeurs et Pierre Grandchamp est accepté comme membre-invité.

(suite à la page 10)



M. Viateur Juneau, président de l'Association touristique de la route 2, prend connaissance des derniers développements; il est accompagné de M. Michel Bonin, secrétaire, et de M. Jean-Paul Hétu, vice-président de l'Association. Photo Claude Rondeau.



Lors de la réunion en vue de la préparation du festival de Chasse à Saint-Michel des Saints, prenaient place autour de la table MM. Alban Bélisle, Jean Eudes Lasalle, Lucien Plante, Robert Racine, Normand Houle, Jean Champoux, Jean Benoit et Jean-Marc Dessureault. Il est à souligner que, cette année, le festival de chasse est organisé grâce à la collaboration de l'Association touristique de Saint-Michel des Saints. (Photo Angel)

Tout pour vous madame

Robes * Longuette * Maxi * Mini Grandeur
Vêtement de base 7 à 14
Manteaux 16 à 24 1/2
Accessoires

461 FRONTENAC
BERTHIERVILLE

836-4598

PROVINCE DE QUEBEC



MUNICIPALITE DE

La ville de BERTHIERVILLE, Comté de Berthier, Que.

AUX CONTRIBUABLES DE SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE: - Le Conseil municipale de la Ville de Berthierville, à son assemblée tenue le 27 septembre 1971, a passé et adopté le Règlement no. 453, intitulé: "Règlement pourvoyant au paiement du coût excédentaire des règlements nos. 349, 398 et 414, et à un emprunt de \$ 110,000.99, à cette fin.

AVIS PUBLIC: est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du secrétaire-trésorier, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures de bureau, c'est-à-dire de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC: est en outre donné, qu'une assemblée des personnes inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeubles imposables et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, est convoquée et sera tenue à l'Hôtel de Ville, mardi le 12 octobre 1971, à sept heures du soir, et que là et alors le dit règlement sera soumis auxdits électeurs et pris par eux en considération, conformément à la loi.

DONNE à Berthierville ce quatrième jour d'Octobre mil neuf cent soixante-et-onze.

René Bayeur
Secrétaire-trésorier.

SIGNIFICATION... (suite de la page 4)

rage de personnes généreuses.

L'or symbolise que Berthier possède un riche passé historique. Dix-huit paroisses religieuses du diocèse de Joliette proviennent directement ou indirectement de notre paroisse. Son collège et son couvent, maintenant disparus, ont été des maisons d'éducation renommées tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Berthier a été une pépinière d'hommes publics et d'Eglise parmi lesquels on retrouve l'Honorable J.-A. Mousseau, premier ministre du Québec, de 1882 à 1884, M. Jacques Grenier, maire de Montréal de 1889 à 1890, Me Louis-Arsène Lavallée, maire de Montréal, de 1922 à 1934, terme durant lequel fut construite la nouvelle université sur la montagne. Enfin, 75 prêtres sont nés à Berthier.



CONSULTEZ
M. ADRIEN

LAVALLEE
300 DE BIENVILLE
BERTHIERVILLE
TEL.: 836-3163

UNION
DU CANADA
ASSURANCE-VIE

REVENU
CONTINU

advenant le décès du chef de famille nous avons un plan qui peut garantir la continuation du salaire à la famille éprouvée.

Saint-Norbert

De notre correspondant

DECES DUBEAU

A Saint-Norbert le 14 août à l'âge de 76 ans est décédé subitement M. Horace Dubeau, époux en premières noces de Emilienne Laporte et en secondes noces de Blanche Dauphin, organiste de la paroisse. Les funérailles ont eu lieu le 17 des Salons Fernand Thériault, rue Principale à Saint-Norbert pour l'église paroissiale où le service a été célébré et l'inhumation au cimetière de Saint-Norbert. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, deux filles: Mme Huguette Dion et Mme Roger Prévile (Lise) de Joliette et 2 petites-filles Josée et Lynda. Un frère M. Georges Dubeau de Montréal et deux sœurs: Mme Benoît DeGrandpré (Lucienne) de Tracy et Mme Blandine Bergeron de Montréal et plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Direction funéraire: Fernand Thériault.

REMERCIEMENTS DUBEAU

Mme Horace Dubeau, Mme Huguette Dion et Mme Lise Prévile et leurs familles remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de fleurs et en particulier à la chorale de la paroisse qui nous a fait entendre du si beau chant, aussi aux dames bénévoles qui sont venues prêter leur concours à cette occasion, lors du décès de M. Horace Dubeau survenu à Saint-Norbert le 14 août dernier.

NOCES D'ARGENT

Samedi le 25 septembre, une messe fut célébrée à l'occasion du 25^e anniversaire de mariage de M. et Mme Jean-Paul Plouffe, maire de St-Norbert. M. le curé Rosaire Bérard chanta la messe, l'Épître fut lue par Louise Plouffe. Danielle Plouffe et Guy Aubin, neveu

de Mme Plouffe ont servi la messe. Durant la cérémonie M. le maire et Mme la mairesse s'échangèrent de nouveaux alliances. Après l'office religieux tour les parents et amis se rendirent à l'école Ste-Anne de St-Cuthbert.

Après la présentation des vœux de tous les parents par Francine, Denis et Sylvie présentèrent une gerbe de roses à leur maman et Alain offrit une bourse de circonstance. La fête se déroula dans un atmosphère de gaieté l'on chanta et dansa au son de l'orchestre de Léo Moreau.

Des vœux de santé et de bonheur furent présentés aux jubilaires, leur souhaitant de voir les noces d'or. Nos meilleurs vœux aux jubilaires.

MALADE

M. Guy Pelland fils de M. et Mme Paul-Emile Pelland est entré à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, lundi le 20 septembre et a subi une opération chirurgicale au genou gauche. Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

CONDOLEANCES

Tous les paroissiens de St-Norbert offrent leurs sincères condoléances aux familles éprouvées par le décès de M. J. René Tessier père de M. Gilles Tessier gérant de production de C.J.-L.M. de M. Hervé Marion père de M. Georges Marion directeur général de la commission scolaire de Lanau-dièrre.

MARIAGES

M. Maurice Pilon, journaliste, fils majeur de Ovide Pilon et de Simone Chênevert de Saint-Norbert; et Lisette Roy, couturière fille mineure de Rosaire Roy et de Rita Poulin de St-Gabriel.

M. Jean-Pierre Boucher mécanicien fils majeur de Viateur Boucher et de Marie-Blanche Houle de la paroisse de Notre-Dame des Prairies et Solange Ducharme, fille majeure de Maurice Ducharme et Dolorès La-

porte de St-Norbert.

M. Marcel Coutu, réparateur, fils majeur de Alcide Coutu et de Rose-Aline Fafard de la paroisse de St-Cuthbert et de Diane Ducharme, classeuse fille mineure de Maurice Ducharme et de Dolorès Laporte de la paroisse de St-Norbert.

Nos meilleurs vœux de bonheur et félicitations à ces nouveaux mariés.

A SAVOIR

J'ai lu ce qui suit dans un grand quotidien de Montréal, j'ai pensé intéresser les jeunes et les moins jeunes. "Le chêne légendaire dans lequel, selon la légende Robin des Bois se réfugiait dans la forêt de Sherwood, va subir un traitement de rajeunissement. On a l'intention d'obtenir, par mesure de conservation, certaines des cavités de l'arbre majestueux que d'aucuns croient être âgé de 1,500 ans.

Ce chêne, que les anglais appellent "Major Oak" et la légende qui l'entoure, attire chaque année près de 750,000 visiteurs à Nottinghamshire.

On se gardera bien, toutefois de remplir la principale cavité du chêne, dont le tronc a une circonférence de presque 40 pieds, car la plus grande joie des visiteurs est de s'y tenir debout quelques instants.

ANNIVERSAIRES

Le 22 sept. M. Philippe Harnois a atteint ses 75 ans.

Le 23 sept. M. Ovide l'Heureux a eu 72 ans.

Le 26 sept. M. Gilles Robillard a fêté sa Xe anniversaire.

Le 27 sept. M. et Mme Yvan Robitaille ont célébré leur 12^e anniversaire de mariage.

Le 28 sept. dans l'intimité de leur foyer ont fêté leur 32^e anniversaire de mariage M. et Mme J. Paul Désalliers.

Aussi le 28 sept. Mme Yvan Robitaille a célébré son Xe anniversaire de naissance.

A tous et toutes meilleurs vœux de bonheur et de santé.

ACCIDENT

Ne connaissant pas assez la mesure de sa nouvelle voiture une Satellite 72 vert avocado Mme Fernande Bédard, en entrant dans la cour chez sa mère Mme A. Pichette, a accroché la clôture ce qui a permis à Solange de beaucoup taquiner Fernande. N'est-ce pas Fernande qu'une Marverick n'accroche rien.

COLLECTE

Les élèves de l'école Ste-Anne passeront parmi nous cette semaine pour l'Institut National Canadien pour les aveugles. Répondons généreusement à leur appel.

ACCIDENT

Le 17 sept. dernier M. Pierre Déselliers s'est fracturé une jambe, lorsque la moto Yamaha qu'il conduisait, alla s'écraser dans un fossé.

FERMIERES

Mardi soir le 15 sept. avait lieu la première réunion de notre cercle. Les fermières étaient heureuses de se rencontrer. Mme la présidente souhaite la bienvenue aux nouvelles et donne des détails pour les élections de la prochaine assemblée.

Mlle Claudette Coulombe fleuriste, montre à chacune comment arranger son ornement floral; un grand merci à Mme Guy Dauphin

et Mme Lionel Champagne pour le grand dévouement qu'elles ont montré en cueillant les plants qui ont servis aux décorations.

Chacune est partie avec un bouquet de fleurs séchées, un sourire satisfaisant et un bonsoir amical.

Communiqué des Filles d'Isabelle de Berthier

Berthierville. - Nous aimerions inviter la population Berthelaise, à venir prendre part à notre "Grand déjeuner de fèves aux lards" qui aura lieu dimanche le 10 octobre prochain à la Salle Paroissiale de Berthier; le déjeuner sera servi après chaque messe, c'est-à-dire de 8 heures le matin à 1 heure p.m. Ceux et celles qui désirent se procurer des billets veuillez communiquer avec la présidente Mme Jeanne d'Arc Joly au numéro de téléphone 836-2269. J'aimerais rappeler aux Filles d'Isabelle notre prochaine assemblée qui aura lieu le 28 octobre prochain, soir des élections.

A la prochaine, Claudette Coutu, réd.

VOL... (suite de la page 3)

Après que M. et Mme Lambert eussent réussi à se libérer de leur fâcheuse position, M. Lambert avisa de suite les policiers municipaux et provinciaux, qui, à la suite des renseignements recueillis, ont ouvert une enquête.

Au cours de la même soirée, M. Philippe Coutu, résidant sur le chemin conduisant de Saint-Edmond à Saint-Gabriel, recevait vers 21h30, la visite de deux individus couverts de cagoules et armés de revolvers. Après s'être introduits à l'intérieur du domicile de M. Coutu, les visiteurs, à l'aide de fils électriques, ont ligoté M. et Mme Philippe Coutu et leur fille. A la suite de fouilles, les deux cagouleurs réussirent à trouver une somme de \$800 et, en voulant en obtenir davantage, un



50ième anniversaire de mariage

Le 17 juillet dernier, en l'église paroissiale de Saint-Zénon était célébré la messe pour le 50ième anniversaire de mariage de M. et Mme Albert Champagne de Saint-Zénon. La réception eut lieu à la Salle du Collège.

des cagouleurs aurait donné un coup en pleine figure à M. Coutu; il espérait que celui-ci indiquerait un autre endroit où il aurait pu cacher un montant d'argent. Leur dernière tentative demeurant vaine, les visiteurs ont pris la fuite. Après avoir réussi à se libérer, M. Cou-

tu entra en communication avec les autorités policières de Ville Saint-Gabriel qui dépêchèrent un agent sur les lieux. Selon M. Coutu, les cagouleurs seraient âgés d'une vingtaine d'années. Une enquête a été ouverte par les agents de la S.Q. de Ville Saint-Gabriel.



On n'annonce la nomination de M. Nelson Valois au poste de représentant attitré du club automobile Québec (C.A.A.-A.A.A.) et de la compagnie d'assurance du club automobile, pour la région.

M. Nelson Valois à une précieuse expérience dans le domaine de la présentation. Il est donc en mesure de vous servir.

Pour de plus amples renseignements consulter M. Nelson Valois, représentant régional du CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC (C.A.A.-A.A.A.) et de la Compagnie d'assurance du club automobile de Québec.

NELSON VALOIS 32 Rivière Bayonne Nord, Berthierville, Tél: 836-2865.

Bientôt

chez votre

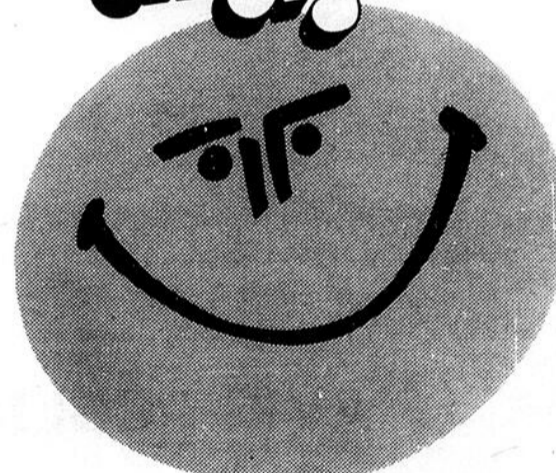
marchand

un voyage

à Miami...!



Elles sont en or!



J'ai mes Obligations d'Épargne du Canada

7.19% RENDEMENT ANNUEL MOYEN À L'ÉCHÉANCE

Les Obligations d'Épargne du Canada permettent d'envisager l'avenir avec le sourire. Elles sont sûres, rentables et encaissables en tout temps. C'est un moyen en or d'économiser. Des centaines de milliers de Canadiens ont déjà les leurs.

...et vous?

CARTES D'AFFAIRES

ARPENTEURS

CENTRE PROFESSIONNEL :
30 PLACE DU MARCHÉ, BERTHIERVILLE • TÉL. 836-3796

Chaurette, Lacas & Rondeau

ARPENTEURS — GÉOMÈTRES
INGÉNIEUR CONSEIL

522 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ. • TÉL. 581-1160

AVOCATS

Bureau Tél.: Bur. 836-4202
600 Frontenac Rés.: 738-7373
Berthierville

Me Louis Lacroix B.A., LL.L.

AVOCAT

Me Guy L. Sylvestre B.A., LL.L.

AVOCAT

ÉTUDE LÉGALE
Sylvestre et Lacroix

COMPTABLES

Bur: 270-4196

Gaétan Goulet, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ - CHARTERED ACCOUNTANT

DUCHARME, GOULET & CIE 1252 est, rue Beaubien
Comptables agréés Montréal 10.

LOUIS-PHILIPPE HETU, C.A. TEL.: 255-3541
FERNAND HETU, C.A. 759-0130
JEAN-GUY HETU, C.A. 759-1337
BERNARD HETU, C.A. 883-6669

Hétu, Hétu & Cie

COMPTABLES AGRÉÉS

746, Boul. Manseau 4055, boul. St-Joseph E.
Tél. 759-0601 Tél. 725-9506
Joliette, Qué. Montréal 36, Qué.

PHOTOGRAPHE

TEL.: 836-4897

Photo Rondeau Enrg.

Mariages - Réceptions - Reportages
Couleurs - Noir et Blanc

A votre disposition à toute heure

CLAUDE RONDEAU
Diplômé de l.A.P.

730, ST-VIAEUR BERTHIERVILLE
PHOTOS DE TOUS GENRES



REPARATION

RADIATEUR

... Vente
... Nettoyage
... Réservoirs d'essence
RADIATEURS D'AUTOS & CAMIONS
... Industriel

301 FRONTENAC, BERTHIER 836-4011 Normand Lépine prop.

Sarazin T.V. Service

Membre de la Corporation des électroniciens du Québec
REPARATIONS SUR TOUS APPAREILS ELECTRONIQUES
REPRESENTANT PHILIPS

971, Ave du Collège Berthierville Tél.: 836-4057

Saint-Michel des Saints

Mme Roger Boisvert.

NAISSANCE:

Félicitations à M. et Mme Bruno Beauséjour (Lucille Gouger) pour le nouveau-né baptisée sous les noms de Marie, Josée, Pauline, Annie. Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Gouger (Pauline Goyet) grands parents de l'enfant.

UN JUBILE D'OR

C'était jour de liesse dimanche le 26 septembre, au Centre d'Accueil Brassard, et je ne sais sur quelle gamme chanter tout le bonheur qu'ont goûté tous nos chers pensionnaires, heureux d'offrir leurs félicitations et leurs vœux aux héros du jour: M. et Mme Joseph Dessureault (Rose Ethier) qui célébraient leur Jubilé d'Or.

Comment peindre la joie de ces vénérables jubilaires devant tant de démonstrations d'amitié. Un magnifique banquet fut servi en leur honneur: gâteau de noces, menu tout à fait spécial, sans oublier le vin de circonstance fort apprécié de tous. Tout sentait la joie et vraiment ils étaient chics nos mariés...

en doutez-vous? La marche Nuptiale ne résonnait pas plus solennelle et gaie le 26 septembre 1921...

Décorations, cadeaux souvenirs, et le beau soleil d'automne, tout donnait un air de fête. Aussi nos jubilaires étaient visiblement émus, nous l'avons senti dans le mot de reconnaissance si bien exprimé par Mme Dessureault, dans son merci du coeur.

Le soir, tous leurs enfants se réunissaient pour le souper, chez leur fille: Mme Laurier Bellerose (Claire) contents d'exprimer leur affection et attachement à leurs chers parents. M. et Mme Dessureault comptent 6 enfants à part leur fille Claire, Mme Roger Nadeau (Pauline), Mme Gaston Fafard (Hélène) Jean-Guy marié à Denise Gélinas, Jean-Marc (Lise Généreux) Claude.

Pour combler la famille 11 petits enfants.

La journée s'est donc passée dans la joie: la fête fut belle, très belle et tous nous formons le vœu que le Seigneur garde tous nos chers parents, de nombreuses années pour le bonheur des enfants et la joie de tous.



Prière de ne pas tuer...

Chez les Ménestrelles de Berthier

Depuis la Fête du Travail, la plupart des membres chez les Ménestrelles de Berthier ont recommencé leurs études. C'est pourquoi nous avons dû refuser de nous rendre dans l'état de la Nouvelle Angleterre (Mass U.S.A.) samedi et dimanche les 18 et 19 septembre dernier. Ce voyage à Pittfield aurait certes contribué à rehausser le prestige des Ménestrelles.

Cependant, c'est samedi dernier le 25 septembre que nous avons complété un de nos derniers contrats de la saison 1971 lors de la présentation des nouveaux modèles Chrysler chez Brissette Automobile de Berthier. Après la parade dans les rues de la ville, nous avons offert un court spectacle aux nombreux admirateurs qui s'étaient rendus chez Brissette Auto pour voir les autos mais aussi pour goûter une fois de plus le magnifique spectacle des Ménestrelles.

Nous réitérons l'invitation de la semaine dernière à toutes les filles de 10 ans à 18 ans intéressées à

faire partie du groupe des Ménestrelles de Berthier. Elles n'auront qu'à se rendre à l'école Ste-Geneviève pour la première pratique de samedi le 2 octobre après-midi à compter de une heure trente (1.30 hre) ou en communiquant avec Mme Arcade Gadoury à 836-4581 ou à 836-4300 ou 836-2016 avec M. Jean Gadoury.

Nous désirons vous rappeler que les Ménestrelles de Berthier on fait plus de 25 sorties dans la saison qui vient de se terminer. (Millage en autobus 2,700 milles environ) de plus, elles ont remporté pour la troisième année consécutive les honneurs pour la meilleure ligne de musique provinciale section Junior B et elles se sont classées deuxième au classement final de la même section le 21 août dernier à Pointe aux Trembles devant une assistance de plus de 9000 personnes déclassant par le fait même 14 groupes de leur catégorie. Comme nous désirons conserver le renom acquis depuis quelques années, nous aimerions, en terminant inviter les jeunes filles intéressées à venir nous rencontrer et à demeurer dans le groupe des Ménestrelles pour la saison 1972, afin de continuer à porter le nom Les Ménestrelles de Berthier bien haut à travers la belle province et à l'étranger.

Dumont, Aubin & cie

Comptables agréés

836-3796

BERTHIERVILLE
Centre Professionnel

OPTOMETRISTES

Michel Bonin OPTOMETRISTE

CENTRE MEDICAL

520 Notre-Dame Repentigny

Tél: 581-4920

Saint-Michel des Saints. La région de Saint-Michel des Saints est, depuis longtemps réputée pour ses lieux de chasse à l'original. Plusieurs chasseurs iront donc, au cours des prochains jours, chercher, à cet endroit, soit de magnifiques panaches ou d'incroyables histoires de chasse.

A en juger par la photo, n'allez surtout pas penser que les originaux, dans cette région, se tiennent dans les arbres ou dans les poteaux... Non!... Il s'agit tout simplement d'un des organisateurs du festival de la Chasse à Saint-Michel des Saints qui travaille à faire l'installation de panneaux-réclame à l'entrée de la municipalité. (Photo Claude Rondeau)

POUR ABONNEMENT: **759-2314**

Coupon d'abonnement

JE DESIRE

- M'ABONNER
- RENOUELER MON ABONNEMENT
- RECEVOIR PAR CAMELOT

LE *Courrier* DE BERTHIER

CP 50, JOLIETTE, QUE.

CI-INCLUS MON CHEQUE OU MANDAT-POSTE

AU MONTANT DE \$5.50

POUR UN ABONNEMENT D'UN AN

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE OU VILLAGE.....

VOL AU MAGASIN MERCURE

SAINT-BARTHELEMY (CR)
Des individus pénètrent par effraction à l'intérieur du Magasin Mercure de Saint-Barthélemy pour, par la suite, prendre la clef des champs avec de la marchandise évaluée à environ \$3,000.00.

De fait, au cours de la nuit du 28 au 29 septembre, des individus s'introduisent dans le Magasin Mercure par une porte située à l'arrière de l'établissement; lorsqu'ils sont à l'intérieur, les individus font main basse sur des appareils électriques,

des radios, des ensembles de valise, une quantité considérable de vêtements, plusieurs boîtes de munitions de différents calibres, et une carabine semi-automatique de calibre 22.

Les agents de la S.Q. de Berthierville se rendent, par la suite, sur les lieux afin de faire les constatations et ouvrir une enquête. Jeudi dernier, les agents interceptent une automobile de marque Buick 66 à laquelle est fixée une remorque; trois individus prennent place dans le véhicule. Après avoir

effectué des fouilles dans le véhicule et dans la remorque, les agents retrouvent les différents objets qui avaient disparu la veille au magasin Mercure de Saint-Barthélemy. Les trois personnes prenant place dans le véhicule sont, par la suite, reconduits au poste de la S.Q. de Berthierville pour y subir un interrogatoire. Ce sont les agents Guy Lamarre, Normand Gauthier et Paul Lindsay qui ont procédé à l'enquête concernant le vol et ont participé à l'arrestation des trois individus qui, supposément, s'étaient rendus coupables du vol de \$ 3,000.00



Le caporal Blouin fait la vérification de la marchandise qui avait été dérobée au magasin Mercure, au cours de la semaine dernière, et qui a été retrouvée par les agents de la S.Q. de Berthierville. (Photo Claude Rondeau)

Saint-Barthélemy

De notre correspondante:
Mme Benoît Laurendeau

LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

La Bibliothèque municipale de Saint-Barthélemy vient de s'enrichir de 25 nouveaux volumes, grâce à la générosité de Mme Pierre Vinet (Jeannette Savoie), ancienne paroisse, ainsi que Mme Ange-Albert et de Mlle Flore Turcotte.

Nous les remercions sincèrement. C'est un bel exemple à suivre.

Nous recevons toujours vos dons avec plaisir.

MARIAGE

A l'occasion du mariage de

Mlle Marcelle Laurendeau, un Shower est organisé à Cornwall où un autobus est organisé.

Les parents et amis sont invités, ainsi que les employés de l'atelier de couture de Mme Germain Caumartin.

Les intéressés pourront appelés 885-3308 le plus tôt possible.

DECES SYLVESTRE

Le 18 septembre eut lieu le service de M. Léonard Sylvestre décédé subitement le 16 septembre à l'âge de 48 ans.

Il laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Rodrigue Sylvestre, un frère et une belle-soeur, M. et Mme

Jean-Claude Sylvestre (Michelle Vincent) de Berthierville; trois filles et deux gendres: M. et Mme Julien Plante (Germaine) de Berthierville (Ile St-Ignace), Mme Rodrigue Bergeron (Marie-Berthe) de Saint-Gabriel de Brandon, Mlle Jeannine Sylvestre, Institutrice d'Outremont (Montréal); trois neveux: Jacques et André Bergeron de Saint-Gabriel de Brandon, André Plante de l'Ile Saint-Ignace, une nièce: Mlle Nicole Plante de l'Ile Saint-Ignace, ses oncles et tantes: Le R.P. Georges-Henri Sylvestre, c.s.v. de Joliette, M. et Mme Avila Sylvestre de Montréal, M. et Mme Cyrille Bernier de Saint-Barthélemy, Mme Vve

Concours régional de mais-grain

Dans le but de stimuler la culture du mais-grain, le ministre de l'agriculture désire faire continuer une saine émulation entre les producteurs, en offrant la

somme de \$1100 à être partagée entre les dix plus méritants.

A la suite d'une première visite faite au début de septembre, les juges ont choisi les deux producteurs les plus méritants dans chacun des sept comtés de notre région.

D'autres juges ont visité ces champs la semaine dernière, (les 22 et 23 septembre) et dans la région, l'honneur revient à M. Rodrigue Laferrière de St-Barthélemy qui s'est classé au premier rang parmi les concurrents des sept comtés.

L'appréciation des juges

a porté sur les points suivants: 1 - Apparence du champ (mauvaise herbes - uniformité du semis - uniformité de croissance - drainage - verse). 2 - Maturité du grain (laiteux - mou - dur - très dur). 3 - Qualité de l'épi (nombre de rang - déficiences minérales). 4 - Population (nombre de plants à l'acre - 22,000 et plus). Des représentants du ministère auront maintenant la tâche de déterminer les plus méritants parmi les producteurs de chacune des régions où il se produit du mais-grain.

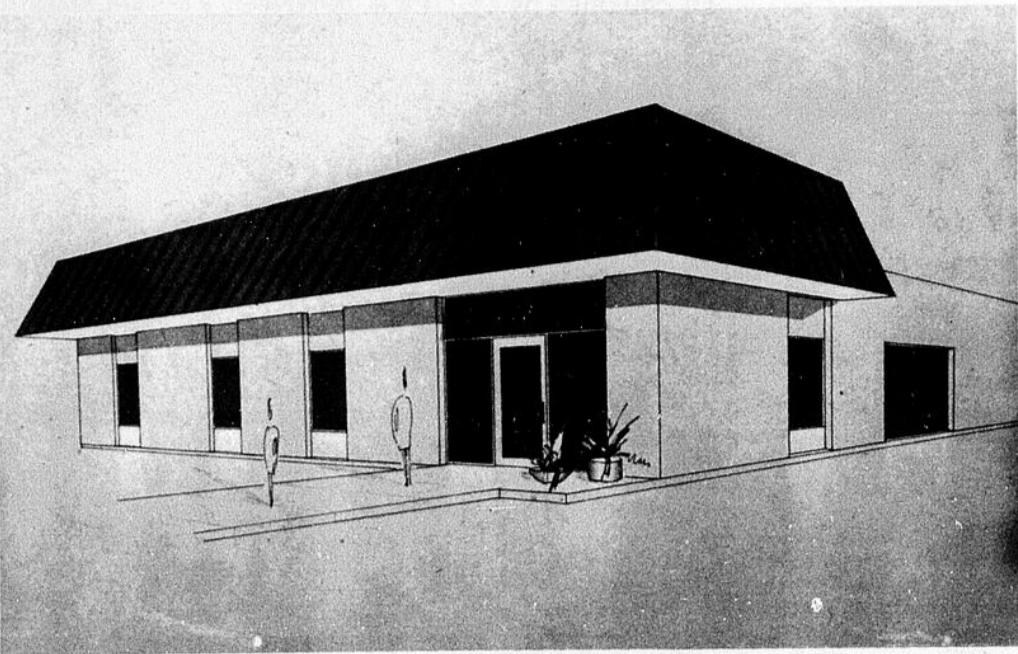
MARCHE CHAMPLAIN

A. BEULAC, Propriétaire

*EPICIER *BOUCHER *LICENCIÉ *VIANDE DE CHOIX *FRUITS ET LEGUMES

rue Champlain Berthierville 836-4554

<p>Celeri frais gros 24 le pied 15¢</p>	<p>Oranges Sunkist gros 163 la douzaine 49¢</p>	<p>Raisins rouges tendres sucrés 2 livres pour 59 la livre 45¢</p>	<p>Roti dans l'épaule la livre 45¢</p>	<p>Soc et épaule de lard complets environ 13 livres 39¢</p>
<p>Longe de porc complet la livre 69¢</p>	<p>Chop de porc maigre la livre 79¢</p>	<p>Roti de lard dans le soc la livre 45¢</p>	<p>Eau de javel Grad le gallon 59¢</p>	
<p>Roti dans le filet la livre 73¢</p>	<p>Cretons frais Taillefer la livre 69¢</p>	<p>Farine tout usage Grad 7 livres le sac 69¢</p>		



Une vue de ce que seront les nouveaux locaux de la Plasbec Inc. de Lanoraie. (Photos Claude Rondeau)

Grâce à une subvention fédérale

PLASBEC INC. RECONSTRUIT

Lanoraie (CR).—C'est en octobre 1969, que M. Robert Brûlé, de Lanoraie, fonda l'entreprise Plasbec Inc. qui devait prendre une expansion considérable en regard de la vente à travers le Canada et les Etats-Unis. Malheureusement un incendie détruisait l'édifice qui abritait cette entreprise et réduisait à néant la machinerie et des marchandises, prêtes à être livrées et qui y étaient entreposées. L'incendie était, pour M. Robert Brûlé, la cause d'une perte d'environ \$35,000. Cependant ce dernier ne s'est pas laissé abattre par les événements car il devait, quelques jours après l'incendie, louer un

local temporaire où il pourrait continuer à opérer afin de remplir les commandes les plus urgentes, tout en commençant à préparer des plans pour une nouvelle construction qui pourrait, dès son ouverture, fournir une plus grande possibilité d'emplois aux gens de la région de Lanoraie. A la suite de l'obtention de subventions l'une, fédérale de \$29,435 et l'autre, provinciale, de \$51,000, la construction a débuté lundi, le 4 octobre; d'après M. Brûlé, les opérations qui concernent l'introduction de divers objets dans l'acrylique devraient normalement débuter dans les nouveaux

locaux dès le début de novembre. La construction, d'une valeur de \$120,000 sera pourvue d'un équipement des plus modernes; 28 personnes de Lanoraie ou de la région pourront y trouver un travail permanent.

Plasbec Inc est l'une des trois industries qui réalisent des travaux d'encastrement dans des blocs d'acrylique solide, et qui sont réparties à travers le Canada. De plus Plasbec Inc, par l'intermédiaire de firmes de spécialistes en publicité ou en divers cadeaux-objets, procède à une distribution à travers le Canada et les Etats-Unis.



A la suite de la traditionnelle levée de la première pelle de terre, par M. Roch Lasalle, député fédéral, et qui est accompagné de MM. Hervé Bonin, maire de Lanoraie, Robert Brûlé, propriétaire de Plasbec, et Gaston Malo, curé de Lanoraie, l'on porte un toast au succès de la construction des nouveaux locaux de la PLASBEC Inc de Lanoraie.

THEATRE METRO

Berthierville

Tél.: 836-4536

Du jeudi au dim.

Elvis

du 7 au 10 aout

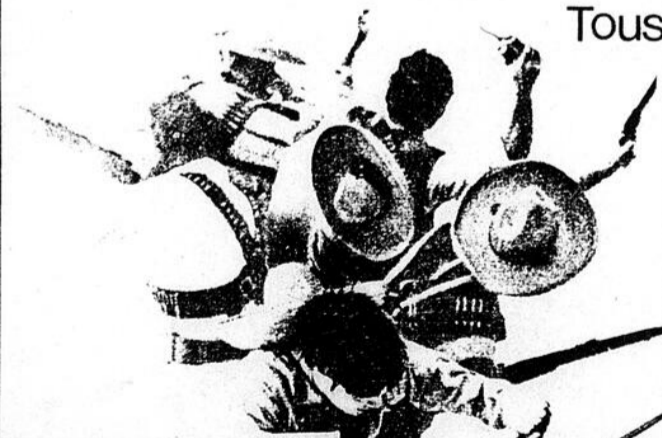
TOUS



Marlyn Mason, Sheree North, Edward Andrews
6920-0FV 99 MIN. SCOPE-COULEURS TOUS

LE GRAND FRISSON

Tous



CINQ HOMMES ARMES

Peter Graves, James Daly,
Bud Spencer, Nino Castelnuovo,
Tetsuro Tamba

"The 5-Man Army"

7014-0FV 105 MIN. COULEURS

OTTAWA, le 24 septembre 1971. — Antonio Yanakis, député de Berthier à la Chambre des Communes, annonce aujourd'hui que le ministère de l'Expansion Economique Régionale accorde à COS-RANCA Import Export Inc. de Yamachiche, Québec, une subvention de \$ 12,000 pour l'expansion et la modernisation de la lère industrie de viande chevaline. 10 emplois seront ainsi créés. L'offre à la compagnie représente 20% du coût d'immobilisation approuvé, estimé à environ \$ 60,000.

Antonio Yanakis,
député de Berthier

SAINT-DAMIEN... (suite de la page 6)

L'Assemblée adopte comme nom: Association des Services de Loisirs Saint-Damien.

Les Associations du Lac Corbeau et du Lac Rosen n'étant pas représentées mais ayant manifesté le désir de faire partie de l'Association leurs représentants seront directeurs.

Points discutés par l'Assemblée:

1- Information: Communication de faits divers. Maurice Roch aura la tâche dans la Région de Montréal.

2- Financement, investissements.

3- Planification des activités et des investissements. Un inventaire des activités devrait être fait. Marius Savoie s'occupera de construire un questionnaire à cet effet. Ce questionnaire nous parviendra par la poste d'ici 2 ou 3 semaines.

4- La date de la prochaine assemblée sera inscrite sur un feuillet rattaché au questionnaire ci-haut mentionné.

Michel Courtemanche, secrétaire.

DINO PIZZERIA

METS ITALIENS

SPECIALITE

— METS ITALIEN

— METS CHINOIS

— METS CANADIEN

LIVRAISON GRATUITE

836-4144

56 PLACE DU MARCHE

BERTHIERVILLE

TRICENTENAIRE... (suite de la page 3)

UNE PROJECTION AYANT POUR THEME BERTHIER

Un montage audio-visuel réalisé dans le cadre des activités du Tricentenaire, est présenté, en grande première, à tous les invités. Il contribue à éveiller chez les spectateurs un intérêt plus marqué pour le Tricentenaire. Il sera, dans les prochaines semaines, présenté à tous les organismes qui en feront la demande. Le texte et l'arrangement sont dus à M. Gilles Tessier et les photos à M. Claude Rondeau, tous deux de Berthier. Qu'illustre ce montage? Une prochaine projection vous le révèlera sans doute!

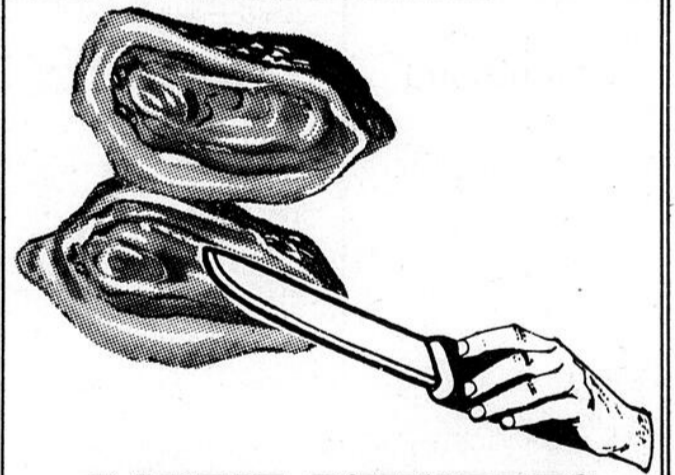
Un don généreux.

M. Lucien Héneault, président de la Commission des Fêtes du Tricentenaire, exprime sa satisfaction devant la réaction favorable de la population face au Tricentenaire. Il déclare être très encouragé par la collaboration des gens et souligne le don dû à la générosité de la Distillerie Melcher tel qu'entendu, cette dernière met à la disposition de la Commission du Tricentenaire sa spacieuse salle de réception, une équipe de serveurs et ses produits le tout évalué à quelques cinq mille dollars en gage de sa participation aux fêtes du Tricentenaire; par ailleurs, en plus de cette contribution, M. Héneault, dans une rencontre avec M. Sarto Marchand, président des Distilleries Melcher, s'est vu remettre, pour les activités du Tricentenaire, un chèque de cinq mille dollars.

Dans un entretien, M. Héneault exprime également son admiration devant l'enthousiasme éveillé dans la population pour les fêtes du Tricentenaire. La Commission, assure-t-il, élabore des projets et fera connaître sous peu son calendrier des activités 72.

Les Fêtes du Tricentenaire deviennent une réalité de plus en plus imminente.

Le dévouement et le sérieux manifestés par les membres de la Commission du Tricentenaire de même que l'enthousiasme de la population en sont sans doute des gages assurés de succès.



PARTIE D'HUITRES Hôtel Caribou

15 octobre

Vendredi soir à 8 hres 30 p.m.

Avec l'orchestre "Les Marquis"
danse continuelle

266-1047

1991 Notre-Dame (Route 2) Lavaltrie,

Repas complet et des chambres sont aussi à votre disposition

Ligue de grosses quilles

Judi, 12 23 septembre 1971, la Ligue de Grosses Quilles, nous offrait ses records de la soirée, à la salle de Quilles Beausoleil de Berthierville. Il y a eu du suspense parmi les différentes équipes.

L'équipe Morin Autos a subi son premier blanchissage de la saison à cause de trois joueurs manquant. Malgré leur défaite, M. Michel Valois et René Frappier ont réussi un triple de 454 et 525.

L'équipe Damphousse Ltée victorieuse. Le plus haut simple a été enregistré par Richard Damphousse, 168, et le plus haut triple a été réussi par Gaétan Rousseau 457, sur les allées 7 et 8.

Sur les allées 9 et 10, c'est Cardin Electrique qui a encore fait des siennes en remportant 5 à 2. Le plus haut simple de cette équipe a été accompli par le célèbre joueur de queue Charles Grégoire, en marquant 219, et le plus haut triple encore le même surnommé "Charles le dur" en inscrivant 560, malgré les efforts de Dolo Magnan qui a inscrit un simple de 190 et totalisant 512, de même qu'Armand Piette inscrivant un simple de 202 et totalisant avec 534, et puis les deux petits bébés de l'équipe, qu'il ne faut pas oublier, Marcel Cardin, un triple de 494 et Gilles Rousseau un triple de 428, ça aide peu mais espérons mieux la semaine prochaine pour eux.

Mais l'équipe perdante de cette rencontre, St-Norbert malgré les multiples efforts des célèbres frères Dauphin (Jacques et Guy) (Jacques décrocha un simple de 184

et puis le triple avec 518 et son frère Guy roulant un simple de 180 et un triple de 501) les trois autres joueurs de l'équipe Roger Lefebvre totalisant un triple de 476 et Raymond Robert, un triple de 456 et finalement Michel Dauphin, moins célèbre que ces deux frères roulant un triple de 474.

Les noms des joueurs des équipes de cette semaine: Cardin Electrique: Dolo Magnan, Armand Piette, Marcel Cardin, Gilles Rousseau, Charles Grégoire.

Damphousse Ltée: Rosaire Adam, Maurice Lajeunesse, Serge Valois, Gaétan Rousseau, Richard Damphousse. St-Norbert: Guy Dauphin, Roger Lefebvre, Raymond Robert, Michel Dauphin, Jacques Dauphin. Morin Autos: Michel Valois, René Frappier, Marcel Dauphin, Richard Dauphin, Richard Lefebvre.

Les records de la semaine et de la saison:

Le plus haut simple de la semaine: Charles Grégoire: 219

Le plus haut simple de la saison: Charles Grégoire: 237.

Le plus haut triple de la semaine: Charles Grégoire: 560

Le plus haut triple de la saison: Charles Grégoire: 560

Le plus haut simple d'équipe de la semaine: St-Norbert: 877.

Le plus haut simple d'équipe de la saison: St-Norbert 888.

Le plus haut triple d'équipe de la semaine: Cardin Electrique: 2528

Le plus haut triple d'équipe de la saison: Cardin Electrique: 2528

Liste des 10 premières moyennes.

- 1- Charles Grégoire 183
- 2- Marcel Cardin 181
- 3- Michel Dauphin 180
- 4- Roger Lefebvre 179
- 5- Jacques Dauphin 166
- 6- Paul Morin 166
- 7- René Frappier 162
- 8- Gaétan Rousseau 162
- 9- Michel Courchesne 161
- 10- Richard Damphousse 158

Potins:

Si Cardin Electrique joue bien, il ne faut pas vous demander pourquoi ils fument des cigares Old Port, faites comme eux. Mais Damphousse, pas fou, ils vont fumer des cigares Peggtops, avec ces cigares, nous jouerons bien mieux qu'eux.

A la semaine prochaine. Gaétan Rousseau

Ligue Commerciale de Quilles

SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE.

Les équipes Melchers et Lambert jouent à court d'un joueur. En jetant un regard dans les livres du secrétaire, je vois que la totalité des joueurs réguliers ont payés leur \$2.00 d'inscription. Je les remercie au nom de celui-ci car il n'est jamais intéressant de toujours demander à quelqu'un la dette qu'il n'acquitte pas.

RECORDS INDIVIDUELS

Le plus haut simple de la semaine - Jacques Bellemare 208.

Le plus haut triple de la semaine - Jacques Bellemare 484.

Le \$2.00 du plus haut simple va à Gaétan Robillard avec un compte de 183 parce que je l'avais eu la première semaine de la saison.

RECORDS D'ALLEES

Seules les allées 7 & 8 ont un changement pour le simple. La marque enregistrée était 205, je l'avais inscrite la première semaine de la saison. Elle sera maintenant

de 208 et m'appartient toujours.

RECORDS D'EQUIPE

Plus haut simple de la saison - Pharmacie Berthierville 959.

Plus haut triple de la saison - Pharmacie Berthierville 2,575.

POSITION DES EQUIPES

1- Pharmacie Berthierville,

- 1- Pharmacie Berthier 15
- 2- L. H. Plante & Fils 14
- 3- Salaison Berthier 14
- 4- Melchers Distilleries 12
- 5- Rousseau Petroleum 12
- 6- Northern Résins 12
- 7- Bowling Beausoleil 8
- 8- Imprimerie Berthier 7
- 9- Lambert Auto 6
- 10- Piette T-V 5

Plusieurs équipes sont sur un pied d'égalité. La position est déterminée par le nombre de quilles abattues.

LES 15 GRANDS

- 1- Jacques Bellemare 158
- 2- Roger Piché 155
- 3- Maurice Beaulieu 150
- 4- Gilles Doucet 149
- 5- Gaétan Robillard 149
- 6- Gilles Bellehumeur 147
- 7- Marcel Bellehumeur 142
- 8- Etienne Cayer 142
- 9- Laurent Sarrazin 139
- 10- Armand Chevalier 137
- 11- Denis Dupont 134
- 12- Robert Puffahl 134
- 13- Michel Puffahl 134
- 14- Maurice Champagne 134
- 15- Denis Sylvestre 134

Pour des joueurs ayant la même moyenne nous considérons deux points à savoir le plus grand nombre de parties, s'il y a égalité nous prenons le plus grand nombre de quilles abattues.

ALLEES 1 & 2

Piette T-V vient à bout de briser la glace et enregistre 5 points au dépens de Rousseau Pétroleum.

(suite à la page 12)

Votre club ne vous à pas monté de bateau

Votre club nautique clôturera sa saison d'activités le 23 octobre par une bouillotte.

A la fin des activités, il est bon de faire une brève rétrospective de ce qui s'est fait durant la saison pour prendre conscience de l'action posée.

Le comité du club nautique élu le 11 juin a dû faire un travail fantastique pour mettre à la disposition de la population et des usagers plus de 380 pieds de quai et assurer les services d'électricité et d'eau jusqu'au quai et en plus fournir une surveillance de 24 heures par jour et ce 7 jours par semaine.

Nous remercions à cet égard les autorités de la ville et le programme fédéral "Perspective Jeunesse" qui nous ont grandement facilité la tâche.

Qu'est-ce que la mise sur pied d'une telle organisation a provoqué comme conséquences directes ou indirectes? suré du travail durant tout l'été à quatre étudiants.

Deuxièmement, à cause de notre organisation et des facilités offertes, quinze propriétaires de bateaux ont accosté leurs embarcations en permanence et le club compte maintenant 25 membres.

En plus, le club a dénombré plus de 500 visiteurs qui sont venus pour des périodes de quelques heures, de quelques jours ou même d'une semaine entière. Ces gens venaient pour la plupart de Joliette, Repentigny, Louiseville, Trois-Rivières ou Montréal.

La plupart de ces gens ont fait des commentaires élogieux à l'endroit du club tant pour son organisation

matérielle que physique.

Et nous profitons de ces lignes pour remercier la Chambre de Commerce qui nous a gracieusement prêté le kiosque.

Non, le club nautique ne vous a pas monté un bateau et nos premières impressions après un an de fonctionnement en sont de satisfaction d'avoir réussi en si peu de temps, à poser

les premières bases d'une organisation que nous devons développer à cause de notre situation géographique et qui peut devenir très intéressante pour notre ville.

La deuxième en est une d'optimisme face à la prochaine saison.

Le Club nautique de Berthierville, par: André Piché, publiciste

CLÔTURE

DES ACTIVITÉS

DU CLUB NAUTIQUE

DE BERTHIERVILLE, INC.

Bouillotte annuelle offerte à toute la population, sous la présidence de nombreux invités d'honneur.

Date: le 23 octobre 1971

Heure: 6.30 de l'après-midi.

Lieu: Salle des Chevaliers de Colomb.

Prix: \$2.50 par personne.

La bouillotte sera suivie par une danse et un bar sera ouvert.

Procurez vous vos billets, après 5 heures chez André Piché, 836-3347; ou à un membre du Club nautique de Berthierville.

Bientôt

chez votre

marchand

un voyage

à Miami...!



HOTEL DU SAINT LAURENT DE BERTHIERVILLE

Musiciens - Chanteurs de jeudi à dimanche

Bienvenue à tous

1581 Grande Côte, Berthierville
836-4922

LE CINEMA ROYAL

Berthierville - Tél.: 836-3402



2ième FILM



Samedi à mardi du 9 au 12 octobre

UNE HISTOIRE DE SCIENCE-FICTION

Le peuple des abîmes

14 ANS

On parle loisirs à Berthierville...

La troupe de théâtre Berthelneault présentera une Comédie de Jules Romains intitulée: "Docteur Knock" ou le triomphe de la médecine. La pièce sera présentée à l'auditorium de l'École Pierre de l'Estage le 30 octobre prochain à 8 hres p.m. Le coût d'admission sera de \$1.50 et les billets seront en vente à la Pharmacie Barette et à la Bijouterie St-Jean. Venez tous encourager des gens talentueux de chez-vous.

M. Paul Coulombe de Berthierville a été choisi par la Commission des Loisirs de Berthier responsable du hockey pour cet hiver. Il convoque tous les jeunes qui s'intéressent à ce sport à une journée d'inscription le 30 octobre prochain à 1 hre

p.m. à la salle paroissiale de Berthierville.

Après cette réunion, il pourra mieux savoir le nombre de clubs qu'il pourra former d'après le budget qui est alloué pour ce sport.

La Commission des Loisirs de Berthier Inc. et les bénévoles du baseball remercient les autorités municipales de la ville de Berthierville pour la magnifique réception qui leur a été offerte en guise de remerciements. Lors de cette réception, nous nous sommes aperçus que les autorités désiraient que Berthier soit mieux doté du côté équipement sportif tant au baseball qu'au hockey. Espérons que l'ensemble de la population appuiera ces projets d'envergure.

LIGUE DE QUILLES

Les amis de Berthier

Soirée du 29 septembre 1971

Moyenne des joueurs masculins

A. Courchesne	160
G. Sagala	136
R. Gauthier	134
C. Aucoin	130
G. Bonin	127
D. Magnan	126
C. Barthe	125
L. Panphili	124
H. Head	121
R. Landry	115
R. Grégoire	115
R. Morissette	114
J. Landry	113
G. Leduc	112
J.G. Lemire	110
M. Cardin	110
J. Lavallée	110
V. Bélanger	109
G. Moreau	107
P. Barthe	106
C. Marcoux	101
L. Veilleux	101

Moyenne des joueurs féminins

S. Courchesne	116
H. Labelle	115
T. Cardin	113
A. Marcoux	110
L. Gauthier	107
L. Darveau	102
S. Martin	101
L. Grégoire	100
L. Landry	100
N. Veilleux	98
C. Aucoin	98
V. Morissette	97
L. Lavallée	97
M. Barthe	95
G. Leduc	95
D. Head	94
D. Renaud	93
C. Barthe	88
J. Cullum	87
F. Magnan	85
P. Moreau	84
P. Lemire	84
N. Bélanger	84
N. Grégoire	83
S. Hénault	92
C. Bonin	78
I. Adam	77
C. Landry	77
G. Sagala	69
N. Viens	68
Substitut:	
L. Champagne	110

Classement des équipes

Leduc	Points	11
Lemire		10
Cardin		9
Gauthier		8
Bélanger		7
Panphili		6

Le plus haut simple de la semaine:
Hommes: André Courchesne 188
Femmes: Nicole Veilleux 140

Le plus haut triple de la semaine:
Hommes: André Courchesne 481
Femmes: Suzanne Courchesne 350

Claudette A. Tessier, sec.

LIGUE COMMERCIALE (suite de la page 11)

ALLEES 3 & 4
Imprimerie Berthier et Bowling Beausoleil se livrent une chaude lutte. Une partie avec 36 quilles de différence, une autre avec une quille et la troisième avec 5 quilles. Tout ceci donne une victoire de 5 à 2 pour Imprimerie.

ALLEES 5 & 6
L. H. Plante l'emporte facilement sur Lambert au compte de 5 à 2.

ALLEES 7 & 8
Melchers remporte deux victoires au dépens de Pharmacie et s'attribue quatre points contre l'équipe de première position et passe ainsi au quatrième rang.

ALLEES 9 & 10
Salaison Berthier fait des pieds et des mains pour emporter la victoire sur Northern Résins. Ils perdent la première partie, gagnent la deuxième et doivent s'incliner en troisième pour finalement se contenter de deux points.

PLUS DE 450
Jacques Bellemare 484
Gilles Doucet 483
Etienne Cayer 472
Roger Picher 467
Gilles Bellehumeur 467

Nous croyons que les joueurs ne sont pas encore dans le meilleur de leur condition car les pointages ne sont pas très élevés. A la semaine prochaine. Jacques Bellemare Prés.

Venez regarder et choisir votre ameublement

Admiral

chez

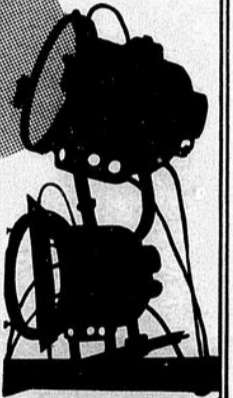
SYNDICAT D'ECONOMIE DE BERTHIER INC.

TELEVISION EN COULEUR
VENTE ET SERVICE
E. RIQUIER & FILS, PROP.

TEL.: 836-3779

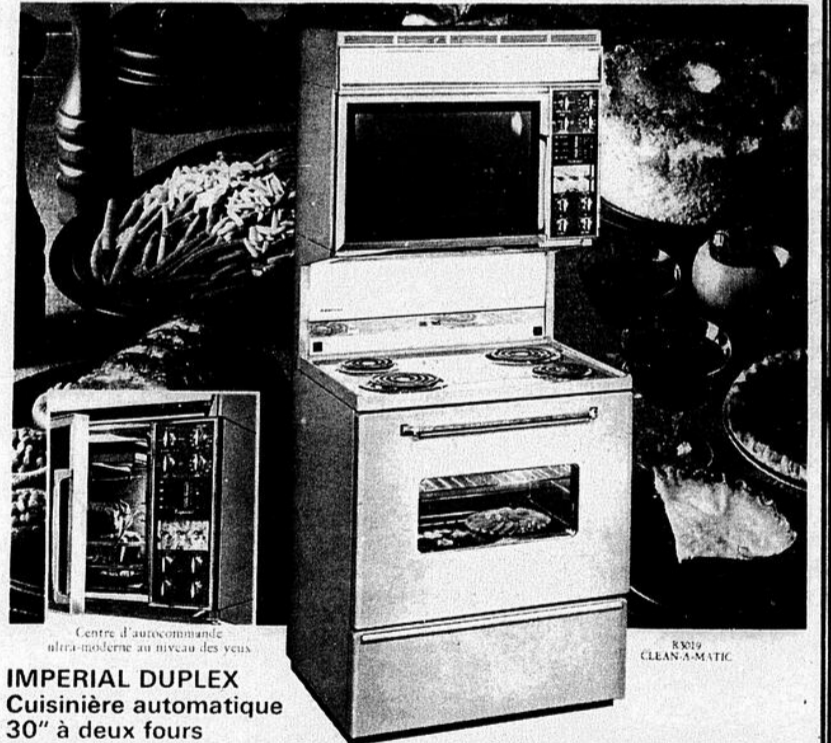
241 JACQUES-CARTIER

BERTHIERVILLE



Examinons "l'intérieur" de nos

**REFRIGERATEURS/
CONGELATEURS
DUAL-TEMP SANS
DEGIVRAGE 1971**



IMPERIAL DUPLEX
Cuisinière automatique
30" à deux fours



LE CORSICA, MODELE 5L238 DELUXE. Téléviseur Solar 25" à jeu instantané. Commande CAF. Démagnétiseur automatique. Commande d'intensité tire-pousse. Bloc d'accord VHF de précision. Bloc d'accord UHF à semi-conducteurs. Commande de tonalité à gamme complète. Ebénisterie crédence de style méditerranéen en placages de pacanier véritable et bois durs choisis.



LE CORDOBA, MODELE KS323. Stéréo console Custom à semi-conducteurs avec radio FM/AM-FM stéréo. Tout nouveau système sonore "Tunnel Reflex" Admiral. Possibilité d'installation d'un nouveau cassetophone stéréo (supplément facultatif). Borne de haut-parleurs extérieurs. Panneau de commande lumineux. Bras acoustique tubulaire avec pointe diamant. Changeur de disque stéréo Garrard 2025-TC à quatre vitesses. Dispositif de descente du bras acoustique. Ebénisterie Masterpiece crédence de style espagnol. Placages de chêne véritable et bois durs choisis, sur roulettes.